50e ANNÉE

N° 17.692
DIRECTION & ADMINISTRATION
8, rue de Cheverus, BORDEAUX
AGENCE A PARIS
8, boulevard des Capucines
LA PUBLICITÉ EST REÇUE
aux Bureaux du Journal,
à l'Agence Havas à Paris et à Bordeaux
ABONNEMENTS 6 m. 4 m. 1 an
Gironde et limitrophes 13f 24f 45f
France et Colonies 14f 26f 48f
Etranger 18f 35f 65f

La Petite Gironde

15 c. le numéro — LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE PROVINCE — Le numéro 15 c.

1re ÉDITION

DIMANCHE 12 DÉCEMBRE 1920
S. PAUL, évr.
SOLEIL : lev. 7h 32; coucher 4h 20
LUNE : P. Q. le 18; P. L. le 25

L'INCIDENT ARGENTIN

L'incident qui s'est produit à Genève par la décision de la délégation argentine de se retirer de l'Assemblée des Nations a médiocrement surpris tous ceux qui se tiennent au courant de la situation dans la République Argentine. Depuis longtemps, l'Allemagne se livre à une propagande effrénée dont le but est de créer un courant d'émigration des plus actifs dans ce pays.

A Buenos-Aires même fonctionne un comité « pour protéger les intérêts des émigrants de langue allemande ». Récemment, ce comité publiait son rapport annuel, qui établit qu'en 1919, sur 3.460 émigrés, 2.321 étaient allemands, 873 autrichiens, 191 suisses et le reste de nationalités diverses. Ce sont là de beaux résultats.

Naturellement, un afflux de population aussi important n'a pu que beaucoup favoriser l'essor du commerce allemand en Argentine. Il y a accompli, en effet, des progrès considérables et auxquels nul, après la guerre, ne s'attendait guère. C'est que, pendant qu'en France nous envoyions dans l'Amérique latine quelques éloquents conférenciers, l'Allemagne y envoyait des voyageurs de commerce en grand nombre, que ceux-ci y prenaient des ordres et que les navires de la ligne Hambourg-Amerika, réorganisée par le fait même qu'appartenant à des nationalités diverses ils viennent charger à Hambourg, apportaient des cargaisons énormes de marchandises allemandes sur les bords du Rio de la Plata.

Faut-il ajouter qu'à tous ces efforts pour développer son influence, l'Allemagne en faisait en même temps un plus considérable encore en faveur de sa langue et de sa science. Hier encore, une nouvelle « Germaniaschule », pouvant recevoir près de 300 élèves, s'ouvrait à Buenos-Aires. D'ailleurs, les échanges de professeurs entre l'Allemagne et l'Argentine ont été rétablis, et l'on peut croire que les universitaires prussiens envoyés en Argentine n'ont rien renié de leurs doctrines pangermanistes, que le journal bochisant « La Union » se charge de répandre à travers le pays en y entretenant la haine contre la France et l'Angleterre.

Tout ce travail d'ardente bochisation est facilité d'autant plus que, pendant la guerre, le plus grand nombre d'Allemands immigrés en Argentine y sont restés, d'accord avec l'Allemagne. Pendant que nos colons français se rembarquaient pour rallier le drapeau, les Boches restaient là, bien au chaud, pour poursuivre leur œuvre détestable de teutonisation. Le gouvernement de Buenos-Aires voyait tout cela d'un très bon œil. Il n'y avait pas de représentant diplomatique étranger mieux en cour que celui du kaiser. L'emprise teutonne était si forte que le comte de Luxburg — c'est son nom — se moquait de la plus macabre façon de l'Argentine, de son opinion publique et de son gouvernement en faisant torpiller les bateaux argentins trouvés en mer par les sous-marins allemands.

Pourquoi le noble comte se serait-il gêné ? Le président Irigoyen mettait à l'honneur de se renfermer dans une bienveillante neutralité. Plus les bandits teutons coulaient de bateaux argentins, plus le président s'installait avec délices dans sa neutralité. Son ministre des affaires étrangères, de souche d'ailleurs prussienne, partageait béatement ses manières de voir. Vint cependant un jour où le comte de Luxburg dépassa la mesure. Une indiscrétion diplomatique fit connaître le texte d'une dépêche qu'il avait adressée à la Wilhemstrasse. « Coulez tous les bateaux argentins que vous pourrez, télégraphiait cet impudent, qu'il n'en reste pas de trace. » Cette fois, le scandale fut si grand que le ministre boche de l'Argentine résigna bientôt son portefeuille et que le Luxburg, lui aussi, dut finir par se retirer. L'ant va la cruche à l'eau...

Mais le président Irigoyen resta en charge. Il y est encore. On assure, à Buenos-Aires, que cinq millions d'émigrants allemands se préparent à venir accroître la colonie déjà si nombreuse et si puissante. Dans ces conditions, on n'a pas beaucoup de peine à comprendre que le gouvernement argentin ait promis à celui de Berlin son concours en vue d'obtenir l'admission de l'Allemagne dans la Société des Nations. De là la tentative de M. Pueyrredon pour faire adopter par la Société des Nations un amendement qui était de nature à permettre à l'Allemagne de se faufiler à la sourdine dans nos rangs. La manœuvre a échoué. Nous inclinons à penser que, prise dans la masse, l'opinion de l'Argentine, dont la France est la bonne sœur latine et l'amitié lui est si chère, ne le regrettera pas.

Alban DERROJA.

Un accord franco-anglais sur la navigation aérienne

Paris, 11 décembre. — Le « Journal officiel » publie ce matin le décret établissant un accord provisoire relatif à la navigation aérienne entre l'Angleterre et la France. Cet accord prendra fin dès que la convention internationale de navigation aérienne élaborée par la Conférence de la paix entrera en vigueur.

LE GRAND-PRIX DE L'AERO-CLUB DE FRANCE

Paris, 11 décembre. — Les concurrents pour le Grand-Prix de l'Aéro-Club de France, qui se disputera en février, seront classés d'après la vitesse commerciale réalisée sur un circuit fermé de 2,400 kilomètres environ, sur l'itinéraire suivant : Paris (départ), Lille (virage en vol), Paris (escale obligatoire), Pau (escale obligatoire), Paris (escale obligatoire), Metz (virage en vol), Paris (arrivée).

Les appareils emporteront une charge marchande composée de six charges de test de 80 kilogrammes et 200 kilogrammes de marchandises.

LES ÉNÉNEMENTS D'IRLANDE

La loi martiale est proclamée dans le sud-ouest de l'île

M. Lloyd George déclare à la Chambre des Communes qu'il a décidé d'adopter la double politique suivante :

Réprimer les crimes.

Préparer le terrain en vue d'une meilleure entente entre les peuples anglais et irlandais

Londres, 10 décembre. — Le gouvernement annonce que la loi martiale vient d'être proclamée en premier lieu dans une région restreinte du sud-ouest de l'Irlande où les actes de violence et les attentats ont été particulièrement nombreux. Le gouvernement espère qu'il sera possible de ne pas proclamer la loi martiale dans d'autres parties de l'Irlande, mais il n'hésitera pas à le faire immédiatement si la situation éventuelle justifie pareille mesure.

Londres, 11 décembre. — Les comtés d'Irlande dans lesquels la loi martiale a été proclamée sont ceux de Cork, de Tipperary, de Kerry et de Limerick.

Déclarations de M. Lloyd George

Londres, 10 décembre. — A la Chambre des Communes M. Lloyd George, interrogé par M. Asquith sur la situation en Irlande, dit que quoique des négociations n'aient pas été entamées, le gouvernement est depuis quelques semaines en contact avec plusieurs intermédiaires et il lui a été ainsi permis de se convaincre que la majorité du peuple irlandais désire la paix. Le gouvernement britannique, de son côté, désire aussi une paix réelle et durable, à condition que l'unité du Royaume-Uni demeure intacte. (Applaudissements.)

Par contre, une minorité irlandaise, commettant les assassinats et les attentats, n'est pas encore disposée à la paix et toutes ses communications sont conçues dans l'esprit d'un état belligérant indépendant, dictant des conditions à un autre état avec lequel il est en guerre. Dans ces circonstances, le gouvernement britannique s'estime contraint de poursuivre, voire d'intensifier, sa campagne de répression contre cette minorité et il a décidé d'adopter la double politique suivante :

1. Réprimer le crime. 2. Préparer le terrain en vue d'une meilleure entente entre les peuples britannique et irlandais.

M. Lloyd George rappelle la récente décision du conseil sinn-feiner du comté de Galway, demandant au gouvernement britannique de désigner trois délégués afin de négocier une trêve en vue de la paix : « Le gouvernement britannique, dit-il, a décidé d'accorder des sauf-conduits aux délégués des députés sinn-feiners afin qu'ils puissent converser. Mais aucun sauf-conduit ne sera accordé aux députés impliqués dans les meurtres qui se commettent et la liste de ces derniers sera publiée. »

D'autre part, le gouvernement a répondu au R. P. O'Flanagan qu'il est prêt à offrir toutes facilités pour que la situation tout entière soit discutée avec les représentants constitutionnels de toutes les circonscriptions irlandaises, la discussion devant être basée sur les conditions fondamentales posées par le gouvernement britannique et toute paix à laquelle on aboutirait devant être en conformité de ces conditions.

Faisant ensuite allusion à la décision prise par le gouvernement de proclamer la loi martiale dans certaines zones d'Irlande, M. Lloyd George dit que ceci avait pour but la restitution jusqu'à une certaine date de toutes les armes et uniformes détenus par les civils. Après cette date, toutes les personnes trouvées en possession d'armes seront considérées comme rebelles, traduites comme telles devant un conseil de guerre qui pourra les condamner à la peine de mort. Le même châtiment sera infligé à quiconque revêtira incûment des uniformes militaires. Dans le but de faciliter la restitution, les détenteurs qui craindront d'en effectuer ouvertement le versement à la police ou aux autorités militaires, de peur de représailles, pourront le faire entre les mains des prêtres, auxquels il ne sera demandé aucun renseignement sur la provenance.

« Je regrette beaucoup, dit M. Lloyd George, qu'il soit nécessaire d'en arriver là. Le gouvernement aurait infiniment préféré que le contrôle de l'administration de toute l'Irlande fût confié aux mains des autorités civiles, car, je le répète, nous sommes impatients d'arriver à conclure la paix et prêts à encourager chaque autorité, chaque organisation, chaque individu disposé à nous aider dans cette voie. »

En terminant, M. Lloyd George déclara qu'il ne pouvait pas être question d'amnistie avant que la paix définitive avec l'Irlande eût été faite.

Le gouvernement britannique n'admet pas les enquêteurs américains en Irlande

New-York, 11 décembre. — L'ambassade britannique a signifié son refus de viser les passeports de la commission américaine, qui devait se rendre en Angleterre et en Irlande pour faire une enquête sur la situation de l'Irlande. La commission avait été désignée par une organisation favorable à la liberté irlandaise. Le secrétaire de l'ambassade britannique a expliqué que « la visite projetée n'était pas agréable au gouvernement de Sa Majesté britannique ».

Le gouvernement allemand approuve les déclarations de ses ministres en pays occupés

Il repousse les réclamations des alliés, ...et se réserve de récidiver

Berlin, 10 décembre. — Le gouvernement a adressé aux représentants des puissances intéressées, en réponse à la note de celles-ci sur les discours prononcés dans les pays rhénans, la note suivante :

« Le gouvernement allemand ne saurait conclure des rapports qu'il a reçus des pays rhénans que le voyage du chancelier d'empire et du ministre des affaires étrangères ait agité la population rhénane. Un tel résultat serait d'ailleurs en opposition complète avec les impressions que les ministres ont recueillies personnellement de leur voyage. Le gouvernement allemand a la conviction que ce voyage a plutôt contribué à calmer les esprits (sic). La population des pays occupés était au plus haut point surexcitée par les désagréments résultant de la présence des troupes et des autorités d'occupation. Elle se trouvait dans un état d'esprit presque désespéré, qui à la suite de ce voyage s'est sensiblement amélioré (sic). S'ils voulaient réaliser cette amélioration et montrer à la population que sa situation difficile était pleinement comprise du gouvernement, les ministres ne pouvaient renoncer à apprécier le traité de Versailles, aux dispositions duquel cette situation est imputable.

» Le gouvernement doit se réserver d'apprécier, conformément à son devoir, si et quand, pour des motifs de politique intérieure, il est nécessaire que des ministres d'empire se rendent compte par eux-mêmes de la situation en pays occupés et prennent contact avec la population rhénane. Il ne peut donner à l'avance aux gouvernements belge, anglais et français aucune espèce d'assurance constituant un engagement au sujet des déclarations qu'il fera dans ces pays. Il doit au contraire réserver expressément sa liberté d'action dans le cadre de son programme, qui prévoit l'exécution du traité de Versailles jusqu'à la limite du possible. »

LE PLÉBISCITE GREC

999,954 voix contre 10,383 pour le retour de Constantin

Athènes, 10 décembre. — Les résultats officiels du plébiscite sont les suivants : 999,954 voix pour le retour du roi Constantin, et 10,383 contre; 1,190 bulletins nuls et 1,062 blancs. Le total des votants aux élections du 14 novembre était de 852,371. Les bureaux électoraux étaient les mêmes que pendant les dernières élections.

Le ministre de France chez M. Rhallys

Athènes, 10 décembre. — Le ministre de France, M. Debilly, s'est rendu hier soir au ministère des affaires étrangères où il a remis à M. Rhallys la note du gouvernement français annonçant le retrait complet du concours financier de la France à la Grèce en cas de restauration du roi Constantin.

Dans les milieux financiers on se montre très inquiet, surtout en présence de la nouvelle baisse du drachme.

La terreur en Crimée

13,000 personnes fusillées

Constantinople, 10 novembre. — Pendant les deux premières semaines de leur occupation, les bolcheviks ont fusillé en Crimée près de 13,000 personnes, tant civiles que militaires. Le plus grand nombre d'exécutions eut lieu à Sébastopol, où les bolcheviks ont passé par les armes plus de cinq cents ouvriers du port qui avaient aidé à l'embarquement des troupes de Wrangel. Pendant les premiers jours de l'occupation, des centaines de civils et de militaires ont été massacrés en pleine rue.

La commission extraordinaire de Sébastopol, présidée par un ancien colonel de la garde impériale, s'est installée à l'hôtel Rist, dans la cour duquel ont lieu les exécutions. Plus de 8,000 personnes ont été arrêtées et expédiées à Sinferopol, d'où les bolcheviks les dirigeront sur Moscou. Ce sont, pour la plupart, des habitants de Moscou et de Pétrograd qui s'étaient réfugiés en Crimée.

Les soldats rouges tués lors de la prise des fortifications de Perekop, au nombre de 4,000, ont été inhumés en grande pompe sur le boulevard historique, à Sébastopol. A cette occasion, les bolcheviks ont procédé à l'exécution d'un nouveau lot de prisonniers.

Les bolcheviks décident une trêve pour l'hiver

Copenhague, 10 décembre. — Suivant des renseignements sûrs, le gouvernement des Soviets, dans une séance des hauts commissaires, tenue sous la présidence de Lénine, a décidé de cesser provisoirement les hostilités contre la Pologne, les troupes surmenées ayant besoin de repos et le nombre de leurs équipements militaires n'étant pas encore suffisant.

Cette importante décision a été prise également à la suite de la lecture des rapports de différents espions bolchevistes accrédités à l'étranger (tel Litvinow), et d'après lesquels les pays occidentaux étaient actuellement loin d'être mûrs encore pour la révolution. Le gouvernement des soviets, dans la même séance, a aussi adopté une résolution tendant à activer la propagande révolutionnaire mondiale spécialement en Egypte et aux Indes, de façon qu'au printemps prochain ces pays fussent mûrs pour la reprise des hostilités qui pourraient éventuellement éclater d'autre part.

Il convient à ce propos de signaler que les bolcheviks font déjà des préparatifs fébriles pour attaquer de nouveau les Polonais au printemps. Les bolcheviks ont déjà reçu d'Allemagne et même d'autres pays une grande quantité d'équipements militaires. Les Allemands de leur côté, tout le prouve, se préparent à aider sérieusement ce nouveau « fidèle second », auquel ils envoient en outre des armes, des munitions, voire des milliers de communistes allemands armés qui ont le visa du gouvernement allemand.

Les Allemands ont exporté 300 millions de marks de marchandises en Russie

Berlin, 11 décembre. — L'Allemagne, qui entretient depuis longtemps déjà des relations commerciales avec les Soviets, va rendre ces rapports officiels par l'envoi prochain en Russie de missions économiques. Des démarches sont faites du côté russe pour obtenir les passeports pour des missions identiques venant de Russie en Allemagne. On estime à 300 millions de marks le chiffre des exportations allemandes qui ont pris déjà le chemin de la Russie.

LES EVÈNEMENTS DE FIUME

D'Annunzio donne une prime de 10,000 fr. à l'équipage rebelle du contre-torpilleur « Espero »

Trieste, 10 décembre. — Lorsque le contre-torpilleur « Espero » est arrivé à Fiume, son commandant était attaché à un canon de la proue, son uniforme en lambeaux, car il avait tenté de se défendre avec son revolver. Un échange de propos très violents a eu lieu entre lui et d'Annunzio, qui a attribué une prime de 10,000 fr. à l'équipage rebelle.

Les troupes italiennes évacuent la Dalmatie

Rome, 11 décembre. — Il se confirme que les troupes italiennes, évacuant la Dalmatie, conformément au traité de Rapallo, se concentrent à Zara. L'amiral Millo dirige l'évacuation.

Le général Pellé haut-commissaire à Constantinople

Paris, 11 décembre. — Le général de division Pellé a été désigné, hier, en conseil des ministres, comme haut commissaire français à Constantinople. La belle carrière du général l'a désigné pour ce poste, où il aura encore à rendre à la France d'éminents services.

Ancien élève de l'Ecole polytechnique, breveté d'état-major, ses qualités de particulière intelligence et sa perspicacité trouvèrent l'occasion de se manifester alors que, lieutenant-

colonel, attaché militaire à Berlin, il avertissait en termes pressants et précis, plusieurs années avant la guerre, le gouvernement français de la certitude d'un conflit prochain. Au début de la guerre, le général Pellé était, comme colonel, affecté au G. Q. G. en qualité d'adjudant-major général. Le 1er décembre 1915, il était nommé major-général de la direction supérieure de la guerre et des théâtres d'opérations extérieurs en remplacement du général Belin.

On sait avec quel dévouement méritoire le général Pellé remplit ces fonctions difficiles, qu'il abandonna le jour où Joffre quitta lui-même le G. Q. G. On lui donne une division avec laquelle il prend part aux principales opérations de 1917, puis nommé divisionnaire et commandant du 5e C. A., il arrête à Noyon avec d'admirables troupes — trois divisions, et ces bataillons de chasseurs à pied qu'on dénomma le « détachement Pellé » — les armées allemandes qui, le 22 mars 1918, après l'enfoncement de l'armée Gough, déferlaient sur Paris. Au lendemain de l'armistice, le général Pellé est nommé chef de la mission militaire française en Tchéco-Slovaquie et chef d'état-major général de l'armée tchéco-slovaque qu'il porta à un haut degré d'instruction. D'une vaste culture — il parle plusieurs langues — il a sur les questions orientales des vues très réalisables.

Le général Pellé est grand-officier de la Légion d'honneur.

M. Clemenceau malade

Calcutta, 11 décembre. — M. Clemenceau souffre d'un gros rhume depuis son arrivée à Calcutta. Il lui a été impossible d'assister au dîner organisé en son honneur au palais du gouvernement. Une garden-party qui devait avoir lieu au consulat général de France a été remise. La visite à Bénarès a été également supprimée. Cependant, il n'y durait aucunement lieu de s'alarmer au sujet de l'état de l'ancien président du conseil.

La rivalité anglo-américaine pour le pétrole

Washington, 10 décembre. — Tous les droits récemment concédés par le gouvernement provisoire mexicain pour l'exploitation du pétrole au Mexique l'ont été à une Compagnie britannique, malgré les protestations américaines du mois d'août passé. Cela fait prévoir des complications.

LA BAISSE AUX ÉTATS-UNIS

New-York, 11 décembre. — De nombreuses mines d'argent des Etats-Unis, du Canada et du Mexique, ont cessé le travail en raison de la baisse du prix du métal.

MAGNIFIQUE RECOLTE

Washington, 11 décembre. — Le secrétaire d'Etat pour l'agriculture publie son rapport annuel sur la production agricole des Etats-Unis. Les fermiers américains ont produit l'une des plus riches moissons qui ait jamais été récoltées dans le pays. Evaluée au prix courant du jour, la valeur des céréales de l'année se monte à 13 milliards 300 millions de dollars. Les dix principales espèces de céréales présentent une moyenne de production de 13 % supérieure à celle fournie par les récoltes des cinq années qui précédèrent la guerre. La récolte du blé, notamment, a été supérieure aux récoltes enregistrées depuis longtemps. 3 milliards 199 millions de boisseaux ont été obtenus, c'est-à-dire que la récolte des Etats-Unis représente à elle seule les 4/5 de la production du monde. Le rapport signale que la stabilité de la production agricole du pays est menacée par le fait que les fermiers, après avoir organisé une production intensive des céréales, ont vu tout à coup le prix du blé tomber sur le marché.

N. B. — Le bushel ou boisseau américain vaut 36 litres 347.

L'ARGENTINE AUTORISE LES EXPORTATIONS DE BLE

Buenos-Ayres, 11 décembre. — Le gouvernement argentin vient d'autoriser les exportations de farine et de blé.

LES GRAINS ET CEREALES

Paris, 11 décembre. — Les ventes hebdomadaires de grains et céréales de la Bourse du commerce ont marqué encore une baisse dans les cours et une nouvelle diminution de la quantité des affaires traitées. Les blés, seigles et méteils qui sont soumis à la taxe se paient naturellement au prix établi par l'Etat, mais les transactions furent plus médiocres encore qu'au dernier marché. L'avoine, dont le marché à Paris se restreint de plus en plus par suite de la disparition progressive des chevaux de trait, a encore baissé par suite de la bonne récolte. Les cours se sont tenus entre 58 et 61 francs les 100 kilos, gare départ. Les orges ont subi également une baisse sensible due à la difficulté de plus en plus grande d'exporter les malts. Les orges de mouture se sont payées de 75 à 80 francs et celles de brasserie de 83 à 85. Seuls les maïs, en raison d'une certaine pénurie dans les arrivages à nos ports, sont en reprise toute momentanée.

L'abondance de la récolte en fourrages continue à en faire sensiblement baisser les cours sur les marchés de Paris. Le foin de vaux plus que de 145 à 165 francs, alors qu'il valait encore 160 à 185 le mois dernier. La paille, d'autre part, a également baissé; celle de blé, qui se payait 110 francs en novembre, s'est vendue, hier, de 60 à 75 francs, et celle d'avoine, de 55 à 65 contre 75 à 85. C'est une des rares denrées dont les prix ont fléchi en raison de la production plus satisfaisante.

Les exportations de futailles

Paris, 10 décembre. — Le groupe viticole du Sénat, sous la présidence de M. Louis David, a examiné la question des exportations de futailles, qui a fait l'objet d'un avis du ministère des finances en date du 4 décembre dernier portant dérogation aux décrets de juillet 1919 et 1920. Cet avis n'étant pas de nature à donner satisfaction aux intérêts de la viticulture française, le groupe a estimé que la dérogation ne doit viser que les fûts d'une contenance inférieure à 200 litres.

D'autre part, en présence de la crise du marché des plants français, le groupe a décidé de demander la prohibition d'importation des plants étrangers.

Chez nous et chez nos voisins

Mistral, l'auteur de « Mireio », était dans la splendeur de sa gloire. L'Académie française s'apprêtait à accueillir celui que Lamartine avait comparé à Homère, quand un des familiers de Maillane, le bon poète Jean Carrère, songea à glorifier le maître dans une « journée bordelaise ». Il s'en ouvrit à quelqu'un de notre connaissance, qui lui répondit : « Ne fais pas ça...; d'ailleurs, parles-en à Mistral : tu verras... » Avec sa gravité douce, le père de Mireille arrêta Carrère aux premiers mots : « Moi, à Bordeaux ?... Ils me prendraient pour Buffalo Bill ! »

Non, nous pouvons avoir beaucoup de qualités en notre qualité de Gascons, mais nous n'avons pas la tête régionaliste. Il y paraît en toute occasion où nous pourrions nous montrer. L'autre jour, la tournée Baret donnait aux Bouffes « Mademoiselle Pascal », une comédie dramatique jouée avec succès à l'Odéon, du Bordelais Martial Piéchaud. On savait que l'auteur était de chez nous. La salle était presque vide. Des amis de la famille, des lettres et deux ou trois étrangers de passage. L'Académie des belles-lettres, sciences et arts de Bordeaux elle-même n'avait pas cru devoir se faire représenter.

Il n'est pourtant pas banal que l'Odéon accueille une pièce sérieuse, d'un tout jeune auteur, et encore moins banal que devant son succès, Baret s'avise de la « tourner » en province et à l'étranger, malgré son caractère grave et même douloureux. Voilà qui valait bien un hommage local, sans doute, à défaut de l'empressement des foules...

Imaginez l'auteur toulousain. Oui, ils en ont aussi, là-bas, dans le Midi. D'abord, une délégation de la municipalité, de la presse et des Jeux floraux aurait été envoyée à Paris pour assister à la pièce du « petit ». Et quand la tournée serait passée à Toulouse... Ah ! mes enfants !

L'auteur, invité à prendre place dans la loge municipale au milieu des jurats, aurait été ovationné par la salle, harangué par l'adjoint aux beaux-arts et invité à un punch d'honneur où tous les poètes du crû lui auraient asséné des strophes sur le crâne jusqu'à trois heures du matin. Et le lendemain, il aurait trouvé à sa porte un bouquet de deux sous offert par la petite marchande de violettes, des violettes de Toulouse.

Nous avons l'orgueil local moins exubérant. Martial Piéchaud est jeune, il a du talent et de l'avenir. Il s'est contenté, en fait de punch, de boire à la coupe enchantée de l'espoir. Nous aurions eu joie cependant à le fêter officiellement avec une coupe d'Ausone, par exemple, dont le nom évoque l'alliance des lettres et du pouvoir...

***

« Je ne lis jamais ce qu'on écrit de moi, nous disait un jour Coquelin aîné; cependant... » Il avait à la main un journal de la ville qui avait eu l'irrévérence de faire quelques restrictions sur sa façon de comprendre « Tartufe ». La vérité est qu'on n'est pas fâché de savoir ce que pensent de vous les autres — qui pensent.

En ouvrant le premier volume d'un grand ouvrage sur la France, « la Géographie Humaine », de M. Jean Brunhes, nous allons tout de suite aux passages qui concernent les Bordelais. L'auteur connaît notre modestie, et, pour ne pas la contrister, il ne nous a pas fait bonne mesure, ni aussi, semble-t-il, mesure très exacte, au moins dans la nuance.

L'auteur écrit, par exemple : « Les riverains prononcent le nom de Garonne avec un accent qui l'emplit de majesté. » L'accent, oui, nous le gardons pieusement comme le seul agent de liaison entre le passé et nous dont nous soyions fiers. Mais nous ne le mêlons pas dans la conversation aux brouillards de la Garonne. Nous laissons la majesté et le nom aux riverains de là haut. Nous n'avons même pas voulu le prendre pour notre département, et nous avons préféré la Gironde... Part à deux !

M. Brunhes rappelle que « Bordeaux fut jadis une des métropoles de la langue d'oc, et l'on s'y pique aujourd'hui d'y parler le meilleur langage français ». Mais non, cher Monsieur, quand on se pique ici de parler une langue, c'est l'anglais. Mon confrère M. Davray, un spécialiste, a bien insinué un jour que cet anglais-là était incompris à Londres; mais c'est peut-être simplement parce que nous parlons l'anglais avec l'accent de Porte-Neuve.

Nous serions un peu restés avec M. Brunhes « sur notre appétit », comme on se pique de dire chez nous, si nous n'avions trouvé parmi les généralités sur la Gaule ce passage savoureux :

« Les écrivains anciens ne nous ont jamais ou presque jamais parlé des femmes. Dans quelle mesure les Gaulois furent-ils amenés à chercher, à accepter ou à tolérer les femmes des autres races ? Les femmes celtes, une fois installées, sont restées accrochées à notre terre. Quels qu'aient été les troupeaux d'hommes qui circulaient, les femmes ont donc représenté un facteur de permanence et d'unification. Elles ont contribué, dans une très forte mesure, à former et à maintenir l'unité de ce qui devait être un si grand peuple. »

Pourquoi les femmes des autres races se sont-elles aussi fortement « accrochées » à notre terre ? Nous laissons à M. Camille Jullian le soin de résoudre la partie scientifique du problème. Bornons-nous à supposer que si les femmes se sont montrées aussi collantes, c'est qu'elles n'ont pas eu de peine à trouver chaussure à leur pied — qui n'en portait peut-être pas. Il ne déplaira pas aux Bordelais d'apprendre que les femmes de races étrangères ont trouvé tous nos ancêtres à leur goût. « Qui qu'en goûte en redemande ! »

La mode en a-t-elle été continuée pour les descendants ? Autre problème délicat, qu'il faut laisser aux érudits de l'avenir le soin d'élucider. En attendant, il faut nous féliciter de voir un savant comme M. Jean Brunhes exprimer le regret que les écrivains anciens ne nous aient jamais ou presque jamais parlé des femmes.

Vous vous rappelez cette scène délicieuse du *Monde où l'on s'ennuie*, de Pailleron, où la veieille duchesse de Réville, avec la libre verve de son esprit racé, interroge son neveu qui revient d'une mission scientifique en Orient :

— Voyons, avance un peu... tu es très gentil, mais tu as toujours ton petit air pion... Eh bien ! parle moi un peu des femmes, de ces femmes d'Orient qui...

— Oh ! ma tante, fait le jeune homme un peu interloqué, je n'ai pas eu le temps d'étudier ce détail :

— Ce détail ?... Mais qu'est-ce que tu as vu, alors ?

M. Jean Brunhes est de l'avis de la duchesse de Réville : il déplore que les écrivains anciens n'aient pas étudié ce détail. Ils n'ont rien vu, les malheureux !...

Paul BERTHELOT.

COUR D'ASSISES DE LA GIRONDE

Le double assassinat de Cussac

UN COUP DE THEATRE

Le Marocain Bark-Kouri dénonce comme co-auteur du crime un témoin qui est immédiatement mis en état d'arrestation

L'affaire est renvoyée à une prochaine session

La deuxième journée d'audience de cette affaire a été marquée par un impressionnant coup de théâtre : il s'est produit vers cinq heures du soir, vendredi.

La veille, au cours de sa déposition, M. le commissaire Quérillac avait indiqué qu'au cours de son enquête il avait été amené à soupçonner un familier d'Alfred Fazilleau, le nommé Georges Durieu, âgé de 45 ans, marchand de bois à Pauillac, d'avoir participé à l'expédition criminelle de Cussac. Mais le seul accusé à qui on avait pu arracher des aveux, le Marocain Bark-Kouri, n'avait pas reconnu ce Durieu comme étant le second des Français ayant, disait-il, commis l'assassinat avec trois Marocains.

Les débats s'étaient déroulés sans incident quand le quatrième témoin fut appelé à faire sa déposition. Ce témoin, **M. Combes**, négociant à Pauillac, de la parfaite honorabilité duquel tous ceux qui le connaissent s'accordent à rendre hommage, et qui a perdu un bras à la guerre, déclara en substance :

« Je suis le plus proche voisin d'Alfred Fazilleau. J'ai toujours constaté des allées et venues suspectes dans sa maison. Pendant la nuit du crime de Cussac, vers deux heures du matin, un groupe de plusieurs personnes est entré dans son habitation, où il s'est fait un certain bruit.

» Quelques jours plus tard, après que M. le commissaire Quérillac eut effectué chez Alfred Fazilleau une première perquisition qui resta infructueuse, j'ai entendu le mari et la femme exprimer leur satisfaction de cet insuccès.

» Enfin, le soir du 23 mars, c'est-à-dire au commencement de la nuit durant laquelle devait être accompli le double assassinat de Cussac, j'ai vu Durieu entrer chez Fazilleau, avec lequel il est resté longtemps. »

Sur interpellation de M. le Président, les époux Fazilleau reconnaissent avoir parlé ensemble, à la date indiquée, de la perquisition effectuée par M. Quérillac, mais nient avoir manifesté une joie bruyante.

L'huissier introduit alors le trente et unième témoin, Georges Durieu, qui commence ainsi :

« Je suis en bonnes relations avec Alfred Fazilleau, et si je suis allé chez lui, le soir du 23 mars, veille du crime, c'était afin de lui demander sa charrette pour le lendemain. Nous nous prêtions souvent nos attelages respectifs. Il a accédé à ma demande et je suis reparti presque aussitôt. »

Tandis que le témoin dépose, l'accusé Bark-Kouri s'est levé et l'a dévisagé attentivement, puis, se penchant vers son défenseur, Me Augé, il lui dit quelques mots à l'oreille.

« Mon client, annonce Me Augé, a des révélations à faire. »

La parole est donnée au Marocain Bark-Kouri, dont M. le professeur Feghali traduit comme suit la déclaration :

« Je vous ai dit, Monsieur le Président, que l'expédition criminelle de Cussac avait été entreprise par deux Français, par trois Marocains et par moi-même. Je vous ai bien dit que l'un des Français était Alfred Fazilleau ; eh bien ! je viens de reconnaître le second. Ce second Français, c'est le témoin qui est à la barre, Georges Durieu. Maintenant qu'il est tête nue, que son visage est à la lumière, je reconnais très bien ses traits, surtout son nez busqué. Durieu est parti avec nous en voiture de Pauillac le soir du 23 mars; avec nous, il a fait la halte que vous savez dans la maison abandonnée du Petit-Cussac, au lieu de Larrue; avec nous il a mangé. C'est même lui qui avait chargé sur la voiture le panier contenant les provisions de bouche emportées de Pauillac. C'est lui qui a allumé le feu. Avec nous, il est parti à minuit de la maison abandonnée; avec nous, il est allé à Cussac et, tandis que j'allais prendre ma faction sur la route, je l'ai vu entrer, ainsi que Fazilleau et les trois autres Marocains, dans le jardin de la maison Grenier.

D. — Mais vous avez été, depuis votre arrestation, mis en présence de Georges Durieu : comment se fait-il que vous ne l'ayez pas accusé alors ?

R. — Je n'ai pas pu le reconnaître : il avait un costume noir, il était coiffé d'une casquette grise.

D. — Vous êtes bien certain de ne pas vous tromper aujourd'hui ?

R. — Oh ! oui ; le second Français du crime, c'est bien lui : je le reconnais, surtout à son nez.

Le témoin, appuyé à la barre, proteste contre l'accusation de Bark-Kouri : « Je ne connais pas cet homme, dit-il, je ne suis pas allé à Cussac. »

Bark-Kouri s'anime : « Oui, oui, c'est lui, c'est lui. Et puis, je vais tout dire. Hier, j'ai tenté de mettre hors de cause mon coaccusé Ahmed-Len Mohamed, dit « Président ». Je n'ai pas révélé qu'il était avec nous dans l'affaire criminelle. Eh ! bien, la vérité, c'est qu'il y était. Les quatre Marocains qui ont trempé dans le crime sont : d'abord moi, ensuite lui, enfin Sallah-ben-Hadjah, que vous avez identifié et qui est en fuite, puis un compatriote, dont voici le nom exact : Abd-el-Kader-ben-Djilami; il a dû ne pas se séparer de Sallah, son ami intime. Avec les deux Français, Alfred Fazilleau et Georges Durieu, vous avez les six

Revue de la Presse

L'audace et la mauvaise foi de l'Allemagne

Paris, 11 décembre. — Coup sur coup, le gouvernement allemand vient de répondre à trois Notes des alliés avec une désinvolture et une audaces significatives. Jusques à quand ?

« Eh bien ! non ! Il faut en finir avec ces histoires, qui sont des histoires de brigands, dit M. Maurice Geneste, dans l'**Avenir**. Il ne faut pas que l'Allemagne se dérobe aux conventions de Spa, que nous avons, hélas ! fidèlement exécutées. Au moment où commence la discussion des réparations, à la veille du plébiscite en Haute-Silésie, nous ne pouvons tolérer que l'Allemagne conserve ni un soldat ni un fusil de plus que ne le comportent les accords antérieurs. Nous ne pouvons discuter autour d'un tapis vert avec un contradicteur qui cache un poignard dans sa poche ! »

Le service militaire

L'examen des nouvelles lois militaires se produit, constate M. Alfred Capus (le **Gaulois**), dans une atmosphère d'inquiétude. L'opinion et le Parlement sont pris entre les conditions de la défense nationale et le relèvement du pays, qui réclame toutes les intelligences et tous les bras :

« Mais si nous hésitons à assurer avant tout la défense de la patrie, si nous nous refusions à donner au travail national un cadre de force, les outils mêmes du travail seraient bientôt enlevés. Aucune considération politique ou électorale ne le cède à celle-là. »

Où va la Société des nations ?

Etant donné ce qui se passe aux séances de Genève, on peut se demander, comme le fait Pertinax (**Echo de Paris**), si la Société des nations survivra aux épreuves qu'elle traverse ?

« Le rêve va finir. L'Amérique paraît décidée à repousser le « convenant » sous toutes ses formes. Avant peu nous serons contraints de choisir : ou nous transformerons la « Société » en un simple organisme exécutif du traité de Versailles, ou nous verrons les Etats-Unis devenir le centre d'un groupement antagoniste, d'un groupement auquel les adhérents ne manqueront pas. »

Les salaires et la baisse

Aux mineurs du Nord et du Pas-de-Calais qui demandaient une augmentation de salaires, les Compagnies ont répondu que le mouvement de baisse est déclanché, et que pour qu'il ne s'arrête pas il ne doit pas être contrarié par une nouvelle montée des salaires. C'est la vérité même, juge le **Petit Parisien**, et les travailleurs de toutes les corporations devront s'en pénétrer. En effet :

« Il est clair que si en ce moment les salaires se remettaient à monter, il serait vain de compter sur un retour à la prospérité économique. Il faut se rendre à l'évidence : les salaires, pour une bonne période, ont atteint ce que les aviateurs appellent le plafond. De même que les industriels et les commerçants qui

coupables du crime : voilà l'absolue vérité; je le jure, je le jure. »

L'émotion est si intense, si générale qu'un silence absolu règne durant de longues minutes.

M. le président Pasteau le rompt en faisant remarquer à Bark-Kouri la gravité de ses révélations « in extremis ». Le Marocain persiste dans sa déclaration.

D. — Mais puisque vous reconnaissez avoir fait le guet à trente mètres environ de la maison Grenier, qui donc vous avait assigné ce poste ?

R. — C'est mon compatriote Abd-el-Kader ben-Djilami sur les instructions que lui donne devant moi Alfred Fazilleau. Il me plaça à l'intersection de la route départementale Bordeaux-Pauillac et du chemin communal conduisant à la maison du crime. De là, j'ai très bien vu Durieu, Fazilleau, Ahmed « Président », Sallah et Djilami escalader la grille et entrer dans le jardin des époux Grenier.

— Et vous, Alfred Fazilleau, interroge M. le Président, qu'avez-vous à dire ?

Alfred Fazilleau, après une hésitation : « Bark-Kouri est un homme sans conscience et sans aveu. »

S'adressant alors à Georges Durieu, le président lui demande : « Pouvez-vous indiquer un alibi pour la nuit du crime, pour la soirée du 23 mars ? »

Le témoin : « Je ne suis resté que très peu de temps chez Fazilleau le 23 au soir : A neuf heures trente, j'étais rentré chez moi. Je me suis couché et ne suis ressorti de ma maison que le lendemain matin à dix heures.

Bark-Kouri s'agite encore sur le banc des accusés et répète que Durieu était à Cussac durant cette nuit de l'assassinat.

Le témoin précédent, **M. Combes**, maintient que Durieu est resté longtemps chez Fazilleau le soir du 23 mars.

La cour fait dresser procès-verbal des incidents, demandes et réponses; puis, après en avoir délibéré, rend un arrêt ordonnant :

1° La mise en arrestation immédiate de Georges Durieu, qui est appréhendé à l'audience par l'inspecteur de la sûreté Leyx et écroué directement au fort du Hâ, sous l'inculpation d'assassinat et de vol qualifié.

2° L'ouverture d'une information complémentaire et le renvoi de l'affaire à une session ultérieure.

Me François Astre, défenseur de la femme Fazilleau, demande la mise en liberté provisoire de sa cliente, ce qui lui est accordé, cette accusée ayant à soigner deux enfants, dont un est âgé de quatre mois.

L'audience est levée à sept heures. La session est close

LES CRIMINELS EN FUITE

A la suite des aveux de Bark-Kouri, il reste à retrouver les deux Marocains Sallah ben Hadjah et Abd el Kader ben Djilami.

Pour le premier, on sait comment il put fuir de Bordeaux. La police avait organisé une surveillance devant son domicile, rue Frère, où il devait venir prendre sa valise. Par suite d'une erreur fâcheuse, cette surveillance fut interrompue entre huit heures et neuf heures du soir. Durant cette heure, Sallah vint chez lui, apprit que la police le recherchait et se hâta de disparaître.

On finit par savoir qu'il s'était réfugié à La Rochelle, précisément en compagnie de l'Abd el Kader ben Djilami, dénoncé aujourd'hui à l'audience. Au lieu d'envoyer un agent sur place, on transmit par poste ou télégraphe un avis de recherches. Mais le policier de la ville chargé d'effectuer cette mission ne sut pas reconnaître Sallah et Djilami dans le centre marocain où il se rendit : il arrêta deux autres Marocains, qu'il fallut bien remettre ensuite en liberté.

Naturellement, Sallah et Djilami ne moisirent pas à La Rochelle : ayant été témoin des arrestations effectuées à tort (on raconte même qu'un renseignement avait été demandé à l'un d'eux concernant les Marocains recherchés), ils quittèrent La Rochelle par le premier train en partance.

Où sont-ils, maintenant ? Les tiendra-t-on avant que l'affaire revienne devant le jury, c'est-à-dire avant le mois de février ou le mois de mars 1921 ? Souhaitons-le, mais...

LA JOURNÉE PARLEMENTAIRE

LA CHAMBRE s'occupe des poursuites contre les mercantis et les spéculateurs

Paris, 10 décembre. — La Chambre discute une interpellation de **M. Ernest Flandin** (Calvados), sur les mesures que le gouvernement compte prendre pour aggraver les pénalités encourues par les personnes investies d'un mandat de l'Etat, tel que celui de la vente du charbon et de la liquidation des stocks à l'occasion de ce mandat.

M. Ernest Flandin rappelle les fortunes scandaleuses faites pendant la guerre par ces « négociants » et brasseurs d'affaires improvisés, ces nouveaux riches dont le luxe scandaleux insulte à la gêne des gens ruinés par la guerre : médecins, avocats, littérateurs, journalistes, artistes, petits rentiers, petits commerçants, etc. Sans doute, dira-t-on, on a poursuivi certains de ces spéculateurs ? Mais les peines ont été dérisoires ainsi que les amendes, quelques milliers de francs pour des millions gagnés. Ils jouissent ensuite d'une impunité aussi scandaleuse. (Vifs applaudissements.) La faiblesse des Parlements envers les traitants a été une des causes de la Révolution de 89. Qu'on ne l'oublie pas !

Le même état d'esprit règne chez nos juges. Alors qu'on frappe rigoureusement des petits marchands ou des malheureux qui dérobent du charbon, les gros spéculateurs échappent à la répression. Alors que de petits mercantis sont sévèrement condamnés pour spéculation illicite, de grands magasins sont indemnes.

M. Cachin : Citez donc des noms connus à Paris. (Mouvement.)

M. Ernest Flandin : Faut-il accuser la faiblesse des lois ou celle des magistrats ?

M. Flandin cite le cas d'un marchand de charbon improvisé grâce à un permis d'importer qui lui une grosse fortune et acquit même une écurie de courses ! Il fut poursuivi, mais lorsque les juges arrivèrent au bureau de ce mercantis, un incendie opportun dévorait ses livres. Le commerce des charbons continua. Cependant, la Sûreté générale, avertie par la rumeur publique, fit son devoir à défaut de la justice. Le mercantis et ses complices furent arrêtés. Mais le juge d'instruction, qui avait d'abord refusé la mise en liberté provisoire, l'accorda sous caution de 50,000 francs. (Exclamations.) La justice ne s'assura même pas des dépôts en banque de ce mercanti, ce qui enlève sa garantie à la partie civile. Le nombre de ces scandales est grand.

M. Cachin : C'est la faute du régime capitaliste !

Voix à droite : Prolétaire à la manque !

M. Ernest Flandin : Ce régime doit être en effet bien mauvais pour permettre à des ouvriers de la veille de devenir des capitalistes.

L'orateur tient cependant à rendre hommage au désintéressement et au dévouement des magistrats, dont la tâche n'est pas toujours facilitée. Il cite ce fait : un vieux magistrat poursuivait un gros mercanti qui avait le ruban de la Légion d'honneur. Quelques mois après le début de l'instruction, l'inculpé revint avec la rosette. Le juge n'insista pas. (Exclamations.)

Des traitements dérisoires éloignent de la magistrature l'élite des élèves de nos Facultés de droit.

M. Lhopiteau, garde des sceaux : Je suis tout à fait d'accord avec vous.

M. Baron : Un procureur gagne moins qu'un adjudant !

M. Ernest Flandin : Il faut à tout prix que cette situation, indigne de la France, cesse. Il faut éloigner du prétoire les intrigues du dehors et les protections complices. Si les lois sont insuffisantes, le Parlement n'hésitera pas à en voter d'autres.

M. Lhopiteau, ministre de la justice, vient répondre à M. Flandin. Les faits apportés par M. Flandin émeuvent l'opinion publique et le ministre. Toutes les instructions ont été données pour que le Code pénal soit appliqué. Les lois sont suffisantes. M. Flandin dit : « La justice n'agit pas. » Or, nous avons plus de 14,000 poursuites engagées contre les mercantis et spéculateurs; tous les renseignements ont été fournis à la commission d'enquête.

M. Berthon : Mais vos statistiques ne disent pas combien de peines sont exécutées. Il n'y a pas de spéculateurs à la prison de la Santé !

Le ministre : Il y en a, et toutes les demandes de grâce sont refusées, malgré l'importance des sollicitations. Depuis dix mois que je suis au ministère de la justice, je n'ai jamais fait de promesse, ajoute le garde des sceaux en s'adressant à M. Guérin (Manche), qui appelait son indulgence en faveur d'un mercanti ancien combattant.

Le ministre répond à l'objection de M. Flandin que la justice est boiteuse : Elle ne l'est plus grâce à des instructions sévères, et les magistrats, citoyens comme les autres, ne sont pas indulgents pour le genre de délits. Ces magistrats ont reçu pour instruction de se renseigner sur les antécédents des délinquants.

M. Archimbaud : Vos instructions ne sont pas suivies. De petits délinquants sont poursuivis, et de gros échappent.

Le ministre : La justice ne distingue pas; mais il faut que le délit soit prouvé. D'autre part, dans deux grosses affaires, le parquet a fait appel « a minima ». Dans le fait local rapporté par M. Flandin, il s'agit d'un jeune homme qui s'est improvisé importateur en charbons. La mise en liberté provisoire a été ordonnée par un intérimaire mais confirmée par le juge d'instruction. Le juge d'instruction, qui avait commis une faute lourde, a été appelé à la chancellerie et a donné sa démission. Le substitut qui avait signé la mise en liberté sous-intérimaire a été déplacé et a aussi donné sa démission. (Applaudissements.) La Chambre peut être assurée que je ferai partout respecter la loi. (Vifs applaudissements.)

M. Eugène Lefebvre (Alger), président de la commission des spéculations, se plaint de ce qu'on ne donne pas de noms à cette commission.

La commission ne refusera pas au gouvernement les armes dont il peut avoir besoin. Elle est saisie d'une proposition de M. Marin, qu'on pourra appliquer à tous les spéculateurs quels qu'ils soient.

« Nous estimons, dit M. Lefebvre, contrairement au garde des sceaux, que le gouvernement n'est pas suffisamment armé, et nous lui apportons les armes complémentaires dont il a besoin. » (Vifs applaudissements).

M. Aubry (Ille-et-Vilaine) s'étonne qu'on ait décoré des spéculateurs.

Le ministre : Il s'agissait non d'une décoration complémentaire de guerre, mais d'une décoration pour une exposition.

M. Baron demande l'intervention du conseil de l'Ordre de la Légion d'honneur.

M. Eugène Lefebvre insiste pour qu'on fasse connaître la liste des bénéficiaires des licences d'importation et d'exportation.

Le ministre : Adressez-vous au ministre du commerce, qui vous la remettra.

Finalement, on adopte un ordre du jour de M. Flandin ainsi conçu :

« La Chambre, approuvant les déclarations du gouvernement et confiante dans sa fermeté pour veiller à la stricte application des lois de répression, notamment en matière de spéculation frauduleuse, passe à l'ordre du jour. »

Les interpellations sur l'Algérie

L'ordre du jour appelle la discussion de diverses interpellations sur la situation de l'Algérie, mais **M. Guist'hau**, président de la commission des affaires algériennes, demande l'ajournement à huitaine, afin que la commission des affaires algériennes soit saisie de certains documents que le président du conseil doit recevoir, et qui concernent des affaires d'Orient et musulmanes

L'interpellation est ajournée au 31 décembre, et la séance est levée.

LE SÉNAT entend une interpellation sur la candidature officielle dans le Cantal

Paris, 10 décembre. — L'annonce de l'interpellation de M. Duplantier, sénateur de la Vienne, sur « les mesures que compte prendre le gouvernement pour mettre fin à des procédés de candidature officielle dans le Cantal », a attiré aujourd'hui une certaine affluence dans les tribunes du public, d'ordinaire à peu près vides.

De leur côté, les sénateurs présents sont plus nombreux que d'habitude.

MM. Steeg, ministre de l'intérieur, et Jourdain, ministre du travail, sont au banc du gouvernement.

Dès le début de la séance, **M. Duplantier** a la parole. Il commence par déclarer que son interpellation n'est inspirée que par des raisons de principe et des considérations d'intérêt général. Contre M. François-Marsal, ministre des finances, dont il va être question, il n'a aucun ressentiment personnel, pas plus qu'il n'a de relations avec ses concurrents dans le Cantal.

Ceci posé, M. Duplantier entre tout de suite dans le vif de son sujet « Lorsque j'ai appris, dit-il, que M. François-Marsal avait décidé de poser sa candidature au siège vacant de M. Limouzin-Lamothe, j'ai éprouvé un sentiment de surprise, M. Marsal n'avait-il pas été choisi comme ministre parce qu'il n'appartenait pas au Parlement, parce qu'il avait une compétence jugée supérieure à celle des membres du Parlement ? M. François-Marsal est un homme de finance. La candidature de M. François-Marsal est-elle spontanée ou lui a-t-elle été inspirée ? Des documents éclairent la question.

» Un journal de Clermont-Ferrand dit que M. François-Marsal s'est entretenu de la question avec le ministre de l'intérieur, qui l'engagea à donner suite à son projet. La « Croix du Cantal », qui soutient la candidature de M. François-Marsal, affirme que celui-ci a pris sa décision après avoir pris conseil de MM. Millerand et Steeg. M. François-Marsal l'a déclaré lui-même, dans le Sénat, à la veille du Congrès. »

Le sénateur de la Vienne conclut en disant qu'en interpellant sur un pareil sujet, il n'a fait que s'inspirer de l'exemple des grands républicains, tels que Jules Ferry, Gambetta, Brisson. Il termine par ces mots :

« Je dis à M. le Ministre de l'intérieur de se méfier. La République n'est pas contestée dans sa forme, mais l'esprit républicain n'est-il pas gravement menacé ? Des fortunes se sont édifiées au cours de la guerre; elles sont un défi à l'honnêteté et à la justice. Il se produit chez les autres du découragement N'ajoutez pas d'autres causes de mécontentement. Je demande à M. le Ministre de ne pas s'enfermer dans son serein optimisme. Prenez garde que l'orage ne vienne dévaster le jardin de Candide. » (Vifs applaudissements sur un certain nombre de bancs.)

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR

M. Steeg, ministre de l'intérieur, répond à M. Duplantier. Il débute en ces termes :

« Voici, dit-il, une des accusations les plus graves pour un ministre républicain. J'éprouve plus d'étonnement que de colère. Pour la première fois, on apporte à la tribune avant le scrutin l'écho de polémiques électorales. Généralement, ces questions ne viennent que lors de la vérification des pouvoirs. On pourrait peut-être voir là aussi une manœuvre pour exercer une pression sur le corps électoral. » (Interruptions.)

Et le ministre d'ajouter : « J'avoue mon embarras. Si je ne réfute pas le réquisitoire de M. Duplantier, je mets mon autorité au service des concurrents du candidat incriminé; si, au contraire, je défends les procédés de ce candidat, on dira que je manque à la circonspection qui s'impose au ministre de l'intérieur. »

Elargissant alors le débat, M. Steeg fait observer que la loi n'édicte aucune incompatibilité entre la fonction ministérielle et le mandat parlementaire. Un ministre peut parfaitement être candidat sans que les élections soient faussées. La candidature officielle est celle qui, voulue par le gouvernement tout entier, est imposée par pression. Est-ce le cas dans l'élection du Cantal ?

M. Duplantier a incriminé des manifestations, notamment organisées par des municipalités et des Chambres de commerce. Le ministre de l'intérieur n'y peut rien. S'il y a eu dans le Cantal des incidents, comme il s'en produit au cours de toute période électorale, il ne faut pas les exagérer à plaisir.

Le ministre rappelle alors les instructions formelles qu'il a données à ses fonctionnaires pour la période électorale, instructions qui peuvent se résumer ainsi : ne pas prendre parti, conserver la neutralité, assurer l'indépendance du corps électoral, s'abstenir de toute démarche pouvant donner lieu à des interprétations passionnées, particulièrement n'accorder aucune investiture à aucun candidat.

M. Steeg pose en terminant la question de confiance. Il le fait en ces termes :

« Le gouvernement pratique une politique d'impartialité et d'équité. Si le Sénat croit que cette politique, que j'ai formulée théoriquement, n'est pas appliquée, c'est que le ministre de l'intérieur a péché par négligence. En ce cas, je prie le Sénat de me le dire. Vous pouvez, Messieurs, être certains que je n'assumerai pas plus longtemps la lourde charge qui m'incombe si je ne suis pas assuré de votre sympathie et de votre confiance. » (Applaudissements.)

M. Marraud dit que le ministre de l'intérieur a fait les déclarations d'un homme droit et d'un loyal républicain que personne ne suspecte en rien. (Très bien !) Mais l'orateur lui demande de confirmer aux fonctionnaires quelle doit être leur attitude dans la prochaine consultation électorale.

Certains groupements, ajoute M. Marraud, désirent détourner à leur profit l'autorité préfectorale, et, peut-être les fonctionnaires loyaux ne sont-ils pas sans appréhension. Nous comptons sur vous pour leur assurer qu'ils n'ont aucune part à prendre dans ces luttes. (Très bien !)

M. Steeg, après avoir remercié M. Marraud, termine en déclarant : « Vous devez penser que je n'ai pas formulé des instructions pour qu'elles restent lettre morte. » (Très bien ! et applaudissements.)

M. Héry prend ensuite la parole pour s'opposer, dit-il, à ce que le débat se termine par le vote d'un ordre du jour édulcoré.

Le président annonce qu'il est saisi de trois ordres du jour, déposé par MM. Duplantier, François Albert et Marraud.

Celui de M. Duplantier blâme les procédés employés pour soutenir la candidature de M. François-Marsal, et fait confiance au gouvernement pour rappeler les fonctionnaires à une stricte neutralité.

M. Steeg déclare qu'il accepte l'ordre du jour de M. Marraud qui est ainsi conçu :

« Le Sénat, confiant dans le gouvernement pour maintenir l'administration préfectorale en dehors des luttes électorales, passe à l'ordre du jour ».

La priorité demandée pour l'ordre du jour Duplantier, est repoussée par 258 voix contre 21.

M. Duplantier déclare qu'en dépit de ce vote, son ordre du jour a certainement recueilli l'approbation de beaucoup de sénateurs. Il ajoute qu'il se rallie à l'ordre du jour Marraud.

L'ordre du jour Marraud, mis aux voix, est finalement voté par 264 voix contre 7.

On adopte ensuite le projet de loi tendant à régler provisoirement la situation des assurés de la loi des retraites et des bénéficiaires.

Puis le Sénat adopte en première délibération le projet de loi ayant pour objet de compléter la loi de 1845 sur la vente des substances vénéneuses modifiée par la loi du 12 juillet 1916, concernant l'importation, le commerce et l'usage des substances vénéneuses.

Le Sénat décide qu'il procédera à une deuxième délibération.

La prochaine séance est fixée à mardi.

Un train déraille

DIX BLESSES

Montauban, 10 décembre. — Ce soir, en arrivant en gare, un train venant de Bayonne a déraillé. Dix voyageurs ont été légèrement blessés.

Le Président Wilson et M. Léon Bourgeois reçoivent le Prix Nobel de la Paix

Christiania, 10 décembre. — Les prix Nobel pour la paix des années 1919 et 1920 ont été attribués aujourd'hui au président Wilson et à M. Léon Bourgeois.

BORDEAUX

A l'Hôtel de Ville

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal se réunira en séance publique à l'hôtel de ville, mardi prochain 14 décembre, à cinq heures.

Le cours du marché de première main

Cours relevés par le service des marchés, halles centrales (Lapucins) de Bordeaux, marché du 11 décembre : Z

Triperie. — Pieds : Veau, 2 fr. 25; mouton, 0 fr. 50, le tout la pièce.

Foie : bœuf, 9 fr.; veau, 14 fr.; mouton, 7 fr. 50, le tout le kilo

Volailles et lapins. — Poulets, 13 fr.; lapins domestiques, 9 fr. 50; canards, 11 fr. 50, le tout le kilo; pigeons, moyens, 9 fr., gros, 12 fr. 50, le tout la paire.

Fruits. — Pommes : grises, 2 fr.; reinettes, 1 à 7 fr.; le tout le kilo. — Oranges, 0 fr. 30 la pièce. — Citrons, 0 fr. 25 la pièce.

Légumes verts. — Choux pommés : Petits, 3 fr.; moyens, 4 fr. gros, 5 fr., le tout la douzaine; navets, petits, 0 fr. 30; moyens, 1 fr.; gros, 1 fr. 50, la douzaine poireaux petits 1 fr. 50; moyens, 2 fr.; gros, 4 fr. 50, le douzaine; choux de Bruxelles, 2 fr. le kilo; salsifis : petits, 1 fr. 50; moyens, 2 fr.; gros, 2 fr. 75, le tout la botte carottes : marachères, 1 fr. à 3 fr. la douzaine; expéditions : 0 fr. 50 à 2 fr. le kilo; oignons, 0 fr. 45 le kilo; laitues, 2 fr. 25; choux-fleurs : petits, 4 fr.; moyens, 20 fr.; gros, 40 fr., la douzaine.

Poissons. — Anguilles : Petites, 2 fr. 50; moyennes, 6 fr.; grosses, 8 fr.; merlus, 6 fr.; soles : petites, 9 fr.; moyennes, 12 fr.; grosses, 14 fr., le tout le kilo; grondins : moyens, 1 fr. 75; gros, 2 fr., le tout le kilo; maquereaux, 7 fr. le kilo; sardines d'Arcachon, 18 fr. le cent; royans d'Arcachon, 6 à 8 fr. le cent.

Viandes. — Agneaux : 1re qualité (devant), 13 fr.; derrière, 18 fr.; 2e qualité (devant), 10 fr.; derrière, 11 fr.; 3e qualité (devant), 8 fr. 50; derrière, 9 fr., le tout le kilo.

Le curé de Troyon à Bordeaux

En septembre dernier, le curé de Troyon est venu à Arcachon plaider, à l'église Notre-Dame, la cause des villages dévastés de la région de Verdun. Il y a remporté un vif succès, à l'église et dans sa conférence au théâtre.

Le curé de Troyon parlera dimanche 12, à Bordeaux, aux vêpres de la Cathédrale, à deux heures et demie, sous la présidence du cardinal.

Lundi, à vingt heures trente, il donnera une conférence à l'Athénée, avec projections inédites, sur la défense héroïque du fort de Troyon en 1914

Le général Coutanceau, général-gouverneur de Verdun en 1914, sera aux côtés du curé de Troyon, pour l'aider dans ses souvenirs.

Expositions photographiques

Les vitrines de la vieille et célèbre maison Panajou, allées de Tourny, nous ont présenté d'admirables épreuves de tous les grands travaux de notre région, dans tous les domaines.

Toute la vie locale va se fixer sur l'épreuve, le véhicule indispensable de tout ce qui s'adresse au public. Elle est servie par des procédés nouveaux où triomphent le respect des valeurs, la perfection artiste. Le portrait a bénéficié de ces progrès, et des pages d'art renouvellent le genre, traduisent même les peintures, avec une vérité et un charme imprévus. C'est une révolution !

Tourny-Noël

(26e année)

A la couverture spéciale et inédite du maître Jules Cheret, au Port de Bordeaux par Sem aux silhouettes de Malapert, aux dessins d'Arnaga de Caumont, il faut ajouter les prestigieux croquis d'animaux de Gaëtan Dumas. Un mariage à l'hôtel de ville, de G. Larrée, et le portrait de Régina Badet par Roganeau — deux prix de Rome ! etc.

Texte inédit de Francis Planté, Francis Jammes, Jean Rameau, Paul Faure, Musidora, C. Vergnioi, René Girardet, Paul Berthelot, etc.

Retenir son exemplaire à notre Salle des Dépêches, place de la Comédie. Les exemplaires seront délivrés dans l'ordre d'inscription. Prix : 5 francs.

Pour vos Etrennes

Voyez l'exposition des belles fourrures, les prix avantageux, et achetez de confiance à la Maison **MITRITZ**, passage Sarget et place du Chapelet, 1, à Bordeaux.

Avis aux abonnés au téléphone

L'administration de l'annuaire « le Téléphone du Sud-Ouest » (19e année). prie MM. les Abonnés au téléphone de Bordeaux et région de bien vouloir lui faire parvenir leurs rectifications avant le 20 décembre, à la direction, 11, rue de Condé, Bordeaux.

A PARTIR DU LUNDI 13 DECEMBRE..... et pendant quelques jours seulement, Mise en vente spéciale de certaines séries très fortement réduites de prix :

Chemises percale imprimée, belle qualité, val. 24 f., prix 17 f. 90. Chemises flanelle des Vosges très solide, val. 25 f., prix 18 f. 75. Faux-cols toutes formes, tissu fin qualité, val. 3 f. 25, prix 2 f. 25. Cravates tissu nouveauté, valeur 6 f. 50, prix 4 f. 40.

Maison des **100,000 CHEMISES de PARIS** Succ^le de **Bordeaux :** 39-41, c. de l'Intendance

Il réclamait de l'argent... Il reçoit du plomb !

Le manœuvre Picreti, demeurant rue Langlois, se trouvant vendredi sur le terre-plein des docks, rencontrait un Espagnol, prénommé Félix, qui lui doit depuis trois mois une certaine somme. Le manœuvre réclama son argent.

L'Espagnol n'était pas d'humeur à ce qu'on l'invitât à payer ses dettes; aussi répondit-il à Picreti en déchargeant par trois fois sur lui son revolver.

Felix est très maladroit; il n'atteignit donc pas son créancier. Ce dernier a déposé une plainte contre l'irascible Espagnol, qui, naturellement, s'est enfui.

Teinture. Apprêt de tous Textiles
EN FILS EN PIECES EN VETEMENTS
Couvertures des Stocks
Tissus Hydrofugés et Ignifugés
Traités par QUANTITES. Conditions **AVANTAGEUSES**
TEINTURERIE E. ROUCHON
(Rayon spécial), 15, rue Benatte, Bordeaux. Téléph. 15-10.

Le couteau

Au cours d'une rixe place de la Victoire, Edmond-Charles Andrieux, 27 ans, manœuvre, demeurant rue Tustal, a été frappé de quatre coups de couteau à la tête. Il a été transporté à l'hôpital Saint-André. M. Lamarque, commissaire de service, s'est rendu auprès de lui mais, en raison de la gravité de son état, il n'a pû l'interroger.

Audacieux malfaiteur

Mme Yvonne Gillet, demeurant rue Albert-de-Mun, 25, suivait vendredi soir, vers cinq heures, la rue de la Trésorerie, quand un individu se rua sur elle, lui porta plusieurs coups de poing et tenta de lui enlever son sac à main.

Mme Gillet résista, cria au secours; ses appels furent par bonheur entendus par des passants, qui accoururent. Le malfaiteur abandonna alors sa victime et détala, jetant le réticule qu'il avait réussi à arracher des mains de Mme Gillet. Il avait pris la précaution de se débarrasser de l'objet, pour le cas où il eût été rattrapé par ceux qui lui donnèrent la chasse.

FOURRURES
AU LABRADOR. — DERNIERES CREATIONS
Vêtements **SLYNKX**, haute nouveauté.
A partir de lundi, grand rabais sur tous les modèles de la saison.
Vêtement Colombia extra, doublé soie, 120 de long, **490 francs.**

La Bonneterie Parisienne
ouvrira sa Succursale de **BORDEAUX, RUE FONDAUDEGE, 101, LUNDI 13 DECEMBRE,** avec les prix de fabrique **défiant toute concurrence.** Grand choix de **robes, capes, manteaux, articles d'enfants, derniers modèles.**

Informations

Vente de charité

La vente annuelle organisée par les dames patronnesses de l'orphelinat de Saint-Projet aura lieu les mercredi 15 et jeudi 16 décembre, de deux à six heures, 13, rue de Cheverus.

Elles seraient reconnaissantes aux personnes s'intéressant à cette œuvre d'y participer.

Pharmacies ouvertes le 12 décembre

Cours Balguerie, 69. — Rue Lagrange, 2. — Rue Fondaudège, 39. — Rue Esprit-des-Lois, 18. — Rue Margaux, 31. — Rue du Palais-Gallien, 6. — Allées Damour, 10. — Rue Dauphine, 37. — Chemin d'Arès, 36. — Rue Jean-Burguet, 21. — Rue Saint-Genès, 66. — Rue Gaspard-Philippe, 32. — Cours de la Somme, 68. — Cours de la Marne, 206. — Rue des Salinières, 28. — Cours de la Somme, 414. — Rue Paulin, 10. — Cours Victor-Hugo, à Bègles. — Rue du Pas-Saint-Georges, 36. — Boulevard Gautier, 130. — La Bastide, place du XIV-Juillet. — Rue de Bègles, 159. — Rue Judaïque, 173. — Rue Fondaudège, 160.

Communications

ANCIENS MILITAIRES

RETRAITES MILITAIRES PROPORTIONNELS. — Réunion générale dimanche 12 décembre, à 14 heures, à l'Athénée.

Le onzième numéro
d'ÈVE
vient de paraître

On y lira : De bons conseils sur toute chose; Occupons-nous des enfants et des mères; Les coins pittoresques de Paris; Une semaine de théâtre; Les vedettes de l'écran; La beauté des livres;

TOUTE LA MODE, CE QUE L'ON PORTE
CE QUE L'ON VA PORTER

Un conte inédit d'Amélie Murat : « Un toit sans fumée, » et le roman « la mort du Vautour de la Sierra, » et

La chronique de Bordeaux et du Sud-Ouest (avec un carnet mondain illustré et une réponse du maire de Mont-de-Marsan sur l'enquête d'**ève** : le rôle de la femme après la guerre).

ÈVE est en vente au prix de 50 centimes.

Chronique Théâtrale

GRAND-THEATRE

Dimanche, en matinée à 2 heures, « les Barbares », avec Mlle Marcelle Demougeot, M. F. Lemaire, Mlle Montazel, M. F. Lasserre, M. Barreau, M. Négrié, etc. Le spectacle sera terminé par « Javotte », avec Mlle Mady Piercozzi.

Dimanche, en soirée, « la Vie de Bohème », avec M. F. Lemaire, Mlle Marie Tissier, M. H. Raynal, M. F. Lasserre, Mlle Dhamarys, M. Ricard, etc., et « les Noces de Jeannette », avec M. H. Raynal et Mlle Hélène Krinckels.

Mardi, « Carmen », avec M. Fernand Lemaire, Mlle Lise Landral, Mlle Krinckels, M. Barreau. Mercredi, « la Juive ». Jeudi, « Marouf, savetier du Caire ». Locations ouvertes.

APOLLO-MUSIC-HALL

Samedi et dimanche, matinée et soirée, le plus beau spectacle de music-hall que l'on puisse applaudir, avec Pélissier, le célèbre comique. Trois heures de spectacle attrayant et varié.

THEATRE DES BOUFFES

Samedi, dimanche, matinée et soirée, Mme Tariol-Baugé dans « la Mascotte ». En attraction, Harry West Duo, les plus forts cyclistes du moment.

Mercredi, « Flup ».

TRIANON-THEATRE

Tous les soirs « le Secret de Polichinelle », avec Mmes Jane Lobis, Diska, Böyer, Borde, Yvanne, et MM. Dorival, Harle, Guis., Adriani et la petite Paulette Duvaleix. Dimanche, à 2 h. 30, matinée du « Secret de Polichinelle ». Il est prudent de retenir ses places.

SCALA-THEATRE

Rarement à Bordeaux on a vu un spectacle poursuivre une carrière aussi brillante que la revue « Tu viens, dis ? » Dimanche, matinée. On loue sans frais.

ALHAMBRA-THEATRE

Rappelons au public de Bordeaux que la célèbre troupe de music-hall termine dimanche soir. Il faut donc se hâter d'aller à l'Alhambra si on ne l'a pas encore vue. Et, si on l'a vue, il faut y retourner. Prix des places ordinaires. Location gratuite.

ALCAZAR

Samedi 10 et dimanche 11, trois représentations de « Germinal », 5 actes et 10 tableaux, de Zola. Trois décors nouveaux et distribution sensationnelle.

THEATRE MOLIERE

Salle Franklin, dimanche 12, à 2 h. 45, deuxième représentation de « Papa Lebonnard », quatre actes en vers, de Jean Aicard. M. Grangier interprétera le rôle de Lebonnard. Location 21, rue Vauban, jusqu'à midi.

M. JEAN COCTEAU A BORDEAUX

Salle Delmouly, dimanche 12 décembre, à 15 h. 30 très précises, présentation de la jeune musique française par Jean Cocteau.

ETOILE ARTISTIQUE BORDELAISE

Concert-bal en matinée, le dimanche 12 décembre, à l'établissement Grisch, 72, rue de Marseille.

OLYMPIA-CINEMA-PALACE

Suzanne Grandais dans « Gosse de Riche ». — Dimanche, en matinée et soirée : « Gosse de Riche », comédie dramatique; « Charlot et le Parapluie », fou rire; « la Cité perdue », 6e épisode (la Jalousie d'une Femme); « Sports athlétiques », revue sportive; « Dernières Actualités mondiales », etc. Location : Téléphone 13-38.

THEATRE GIRONDIN (Chemin de Pessac)

Dim. : « Mea Culpa »; Grand Jeu; Attraction musicale.

FAMILY-CINEMA (rue Mondenard)

Samedi, soirée: dimanche, 2 mat. et soir. : « le Gouffre », drame; « la Cité perdue », 6e; « le Maître du monde », 9e.

SAINT-PROJET-CINEMA

Dimanche « les Joies de la Famille », d'après le célèbre vaudeville d'Hennequin; « la Cité perdue », « Douglas au pays des mosquées ». Louer est prudent.

AU SKATING

Ce soir, attractions, bal et match de hockey sur patins. Entrée, 3 fr. (bal et patinage compris). Salle chauffée.

Etrennes utiles et profitables. **Livres industriels. Georges,** 8-10-12, c. Pasteur, Bordeaux.

SPECTACLES du 11 décembre

GRAND-THEATRE. — 8 h. : **Mireille.**
APOLLO. — 8 h. 30 : **Music-Hall.**
BOUFFES. — 8 h. 30 : **La Mascotte.**
TRIANON. — 8 h. 30 : **Le Secret de Polichinelle.**
SCALA. — 8 h. 30 : **Tu viens, dis ! revue.**
ALHAMBRA. — 8 h. 30 : **Attractions.**
ALCAZAR. — 8 h. 30 : **Germinal.** —
SKATING. — 3 h., **Patinage**; 8 h. 30, **Bal, Patin.**

10 KUB BOUILLON EXQUIS
réalise une grande économie, améliore incomparablement tous potages et sauces — EN VENTE PARTOUT **10c**

ACHAT JUSQU'A 10 fr. LA DENT
DENTIERS VIEUX ou BRISES OR jusqu'à 8 fr. le gramme.
LOUIS, 15, rue Margaux, Bordeaux - Discrétion

PILE HYDRA
EN GROS: 165 r. du Pt Wilson - LEVALLOIS-PERRET
EN VENTE PARTOUT

Grands Magasins **D'AMEUBLEMENTS**
LEVEILLEY FRÈRES
64, 66, 68, 70 Rue du Palais-Gallien BORDEAUX
ÉLÉGANCE SOLIDITÉ BON MARCHÉ
Visiter nos Magasins
Livraison franco par Auto

ETAT CIVIL

DECES du 10 décembre

Mme Barbe, 36 ans, rue Paulin, 36.
Mme Rosenfeld, 44 ans, rue de la Course, 1.
Mme Darmaillacq, 48 ans, rue Caussade, 15.
Louis Bacles, 50 ans, rue Christian-Solar, 15.
Mme Narcisse, 58 ans, chemin Lauzac, 9.
Veuve Boselioux, 86 ans, rue d'Ornano, 205.

Exhumations du front
Maison DUMON, Pompes funèbres
35, rue Gambetta, LIBOURNE. Tél phone 189
FOURGONS AUTOMOBILES SPECIAUX
à grande vitesse (350 kilomètres par jour)
complètement fermés et carrossés.
Avec accompagnement et démarches, tout compris :
Un franc le kilomètre
Tous les secteurs seront desservis
Cercueils plombés et zingués
Transport gratuit pour l'exhumation
Se faire inscrire avant le 25 décembre

MAISON de DEUIL GILLIS, 228 r. Ste-Catherine Chapeaux-Couronnes Manteaux

CONVOI FUNÈBRE Mme veuve Edmond Solles, M. A. Solles, Mme veuve Sirazac, M. et Mme Faivre et leur fille, M. et Mme E. Sirazac et leurs enfants, M. Romberg, M. L. Lachaise prient leurs amis et connaissances de leur faire l'honneur d'assister aux obsèques de

M. le docteur Edmond SOLLES,
ancien médecin des hôpitaux de Bordeaux, ancien président du 3e bataillon des Mobiles de la Gironde, chevalier de la Légion d'honneur,
leur époux, frère et oncle, décédé à Andernos le 9 décembre.

Les obsèques auront lieu à Andernos le **dimanche 12 décembre, à dix heures.**

CONVOI FUNÈBRE M. A. Lafage, juge de paix à Labrit (Landes), Mme A. Lafage et leurs enfants; Mme Marthe Lafage, M. L. Berteau, M. Ph. Biraben, les familles Lasserre, Mot, de Hérine, Maur, Barrau, Couinaud, Castaudet, Maïa, prient leurs amis et connaissances de leur faire l'honneur d'assister aux obsèques de

Mme veuve Pierre LAFAGE,
décédée à Paris
leur mère, belle-mère, grand'mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie, qui auront lieu le **12 décembre,** en l'église Saint-Bruno.

On se réunira à la salle d'attente de cette paroisse à huit heures trente, d'où le convoi funèb

OLD ENGLAND

TAILLEUR DE 1ER ORDRE

Nous mettons en garde notre clientèle. Son intérêt est de ne pas confondre.
Nous n'avons qu'un seul magasin,

114, Cours d'Alsace-et-Lorraine, 114

PARDESSUS et COSTUMES sur MESURE depuis **199f**

Vêtements Gabardines Anglaises
IMPERMEABLES

LUNDI 13 DECEMBRE et jours suivants

SOLDES de FIN de SÉRIE

Prix exceptionnels de 30 à 80 %
au-dessous des prix du cours actuel

1 LOT de caoutchoucs tissu simple, Hommes et Dames.... Soldés à **49f**	1 LOT de pèlerines enfants, coloris beige et gris..... Depuis **16f**
1 LOT de caoutchoucs tissu double, valeur réelle, 150f... Soldés à **79f**	1 LOT de gabardines Hommes et Dames, valeur 150f.... Soldé à **99f**
1 LOT de raglans tissu double laine, valeur réelle 175f... Soldés à **99f**	1 LOT de manteaux et raglans gabardine laine à **195f**

LA PLUS IMPORTANTE SPÉCIALITÉ

CATASTROPHE

de la CHAUSSURE et de la BONNETERIE
LA BAISSE! LA BAISSE SANS ARRET
Visitez les Magasins : 18, cours de l'Yser — Stocks considérables vendus avec baisse continuelle
Tous les jours, continuation de la vente

Grand choix de **CORSETS ET CEINTURES** vendus aux prix de fabrique 43f, 35f, 28f, 22f, 16f, **11f75**

CHANDAILS Hommes laine, toutes couleurs	10f50	CHARENTAIS cousus petits points jaunes	10f et 12f »
CHEMISES tennis Hommes, belle qualité	12f50	SABOTS Galoches, demi-cuir, toutes pointures	6f »
PARAPLUIES belle qualité, tissus laine et soie, lisière, poignée fantaisie	29f50	FEUTRES tissés	4f75 et 5f25
BOTTINES Hommes, vachette	47f »	PANTOUFLES Dame, tout cuir	7f »
BOTTES Dames, chevreau glacé, bouts vernis	45f »	BOTTES américaines, caoutchouc	22f »
SOULIERS Derby (fantaisie)	39f50	PARAPLUIES hommes et dames tout soie de Chine	22f50
SOULIERS Charles IX	28f »	CULOTTES jersey Dame, belles qualités	8f »
GILETS coton américain	2f75	CAOUTCHOUC « Aigle » Femmes	10f »
SOULIERS Homme, tout cuir	44f50	BOTTES Dames fourrées, semelle et claque cuir	18f »
CHAUSSETTES laine américaine, qualité extra	2f50	BAS noir uni, belle qualité	2f50

CHAUSSURES "NATIONALES", HOMME, box-calf ... 53f

Nouveaux stocks d'articles de ménage émail américain à des PRIX EXCEPTIONNELS
Un ticket de tram pour le retour sera donné à tout acheteur d'une paire de chaussures cuir

La **Maison J. BARTHOME** *ne fait* **aucune expédition**
(Ancien Cours d'Espagne)

PALAIS DU MOBILIER

30-32, Rue du Mirail, 30-32 *(en face du Mont-de-Piété)*

CHAMBRE massive vernis, glace et sommier / CHAMBRE massive cirée, 2 portes et sommier	Au choix **1.240f** »
CHAMBRE massive grosses colonnes, 2 glaces biseautées	**1.875f** »
CHAMBRE Louis XVI acajou "Bangui", 4 pièces et sommier	**2.090f** »
CHAMBRE noyer massif sculptures, masses et sommier	**2.875f** »
SALLE A MANGER chêne verni 9 pièces	**1.785f** »
SALLE A MANGER acajou marqueterie glaces	**3.900f** »
LITS METALLIQUES avec sommiers adhérents	**68f** »
GRANDS LITS milieu bois avec sommier	**465f** »
ARMOIRES 1 porte	**205f** »
ARMOIRES 2 portes	**255f** »
DRESSOIRS cuisine	**105f** »
BUFFETS 2 corps	**290f** »

LIVRAISON ET MISE EN PLACE FRANCO

BORDEAUX - 106-110, RUE SAINTE-CATHERINE - BORDEAUX

GRANDE FABRIQUE
IMPERMEABLES

VENTE-RÉCLAME DU LUNDI 13 DÉCEMBRE

CAOUTCHOUC pour HOMMES, Tissu simple	65f	PELERINE caoutchoutée pour Garçonnets ou Fillettes	18f
VETEMENT GABARDINE pr HOMMES ou DAMES forme mode	125f	VETEMENT pour DAMES Tissu caoutchouté	49f
PARDESSUS pr Hommes sur belles draperies imperméabilisées	175f	PARDESSUS col velours, forme mode	150f

AMEUBLEMENTS

LES FILS de L. CARTAU & Cie
10 à 16, rue du Mirail — 25, rue Judaïque, 25

SOLDES AVANT INVENTAIRE

A l'occasion de l'inventaire de fin d'année, nous informons notre Clientèle que dans la semaine du 10 au 20 Décembre, nous ferons bénéficier tout acheteur d'une remise de 15 0/0 sur les articles sacrifiés.

NE RIEN ACHETER sans VISITER nos MAGASINS
Livraison franco par Auto dans toute la Région

LE RETOUR D'AGE

Toutes les femmes connaissent les dangers qui les menacent à l'époque du **RETOUR D'AGE.**

Les symptômes sont bien connus.

C'est d'abord une sensation d'étouffement et de suffocation qui étreint la gorge, des bouffées de chaleur qui montent au visage pour faire place à une sueur froide sur tout le corps. Le ventre devient douloureux, les règles se renouvellent irrégulières ou trop abondantes, et bientôt la femme la plus robuste se trouve affaiblie et exposée aux pires dangers. C'est alors qu'il faut, sans plus tarder, faire une cure avec la

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

Nous ne cesserons de répéter que toute femme qui atteint l'âge de 40 ans, même celle qui n'éprouve aucun malaise, doit faire usage de la **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** à des intervalles réguliers, si elle veut éviter l'afflux subit du sang au cerveau, la congestion, l'attaque d'apoplexie, la rupture d'anévrisme, etc.

Qu'elle n'oublie pas que le sang qui n'a plus son cours habituel se portera de préférence aux parties les plus faibles et y développera les maladies les plus pénibles : **Tumeurs, Cancers, Neurasthénie, Métrites, Fibromes,** etc., tandis qu'en faisant usage de la **JOUVENCE de l'Abbé SOURY,** la Femme évitera toutes les infirmités qui la menacent.

La **JOUVENCE de l'Abbé SOURY,** préparée à la Pharmacie **Mag. DUMONTIER** à Rouen, se trouve dans toutes les Pharmacies, le flacon : 6 fr. 30, plus impôt 0 fr. 70; total : 7 francs.

Bien exiger la Véritable JOUVENCE de L'ABBÉ SOURY avec la signature Mag. DUMONTIER

Etude de Me GORIN, avoué, 13, place de la Bourse, 13.
VENTE AU TRIBUNAL
le mardi 21 décembre 1920, à 13 h.
1er lot. Maison et cour à Bordeaux, rue Cazemajor, 46.
Mise à prix, 40.000 fr.
2e lot. Maison à Bordeaux, rue Fonfrède, 51.
Mise à prix, 5.000 fr.
On visite le mardi, de 14 à 16 h.

Etude de Me FERMAUD, av. lic., à Bordeaux, rue du Parlement-Sainte-Catherine, no 16.
VENTE AU TRIBUNAL
le mardi 21 décembre 1920, à 13 heures, maison à Bx, rue de l'Asile, n. 2 (autrefois place Montaud), et rue Chabrely, n. 27 M. à p. : 5.000 fr. Me Peyrelongue et Richard, av. col.

Demi-mds châtaig., 135f. Gde, dépôts limitrophe Henault, Libourne.

Vente de Linge et d'Objets mobiliers
MARDI et MERCREDI 14 et 15 décembre 1920, à 13 hres,
Me A. BARINCOU commis-priseur.
394 gages
arrivés à échéance seront vendus à la Caisse de crédit municipal (ancien Mont-de-Piété)
La vente des objets divers aura lieu le mercredi.
Les ayants droit sont invités à réclamer les bonis leur revenant.

CITROËN neuve, conduite intérieure, 3 places, dém., écl. él., à v. 19,000f. Pressé. Ecrire PARCEY, Ag. Havas, Bx

Carbure calcium 135f % k. franco Gironde. HENAULT, Libourne

ON DEMANDE
Contremaîtresse capable de diriger Atelier de Tricotage. Faire offres **BAZE,** cours Saint-Louis Marseille.

SAVON « Le Flamant » Postal 10 k. 32 fr. fco votre gare; 2 postaux 10 kil. 63 fr. contre rembours. Ecr. Marius Artaud, 10, bd Chave, Marseille.

ACHAT AU MAXIMUM
Diamants, platine, or
Argent, vieux Dentiers brisés. BEAU, 31, r. Esprit-des-Lois, Bx.

Les soufres Gré
utilises depuis 21 années, combattent merveilleusement Oïdium-Mildiou-Insectes. Notices, commandes : 7, rue Lafayette, Bordeaux. Usines à Bègles (Gironde). Téléphone 10.58.

DENTS SOINS Opérations sans douleur **DENTIERS**
CLINIQUES DE BORDEAUX, 10, rue Margaux

A L'EPARGNE 33, r. Saint-James, 33 — Bordeaux
LIQUIDATION A VILE PRIX
de tous nos articles LINGES, BONNETERIE et LINGERIE
FERMETURE IRREVOCABLE pour cause de départ le MERCREDI 15 DÉCEMBRE
PALETOTS tricot laine, mode, col écharpe.... 50 fr. »
BAS coton noir premier choix..... La paire 3 fr. »
CHAUSSETTES laine, façon main..... La paire 4 fr. 50
Les Magasins resteront ouverts le samedi après-midi et le dimanche matin.
ENTRÉE LIBRE

PANHARD Châssis : 16 S S, livraison immédiate à l'usine. S'adresser COURT, Autos, Aven. Téléphone 0.56.

NOUS AVONS EN DISPONIBLE **500,000 SACS** DIFFÉRENTS MODÈLES DIFFÉRENTES QUALITÉS à partir de 0 fr. 55.
Faites-nous connaître les produits que vous désirez ensacher et immédiatement nous vous indiquerons nos tout dernier prix en vous envoyant des échantillons vous permettant de vous rendre compte de la qualité de nos tissus et du tint de notre confection. Etablsmts Gershon & Van der Klip, fabricants importateurs, 107, r. Haxo, Paris. — G. DESPERT, Agent régional, 40 rue Poquelin-Molière, Bordeaux. Téléph. 45 69. Venez voir les collections demandez nous tous renseignements.

= LUNDI = 13 DÉCEMBRE

A LA DAME BLANCHE

109, Cours Victor-Hugo — BORDEAUX

ÉTRENNES UTILES — Prix entièrement SACRIFIÉS

MANTEAUX pour Dames en velours laine et tailleur. très belle draperie fantaisie, façon 3 séries exceptionnelles.... 110, 90 et **60f** »
ROBES velours côtelé côte ciselée, belle qualité, façon très soignée, nuances nattier, marine, chamois, beige, gris. Soldées **70f** »
PARURES lingerie (chemise jour et culotte) très belle percale, sans apprêt, ornées dentelle ou jours main et broderie main. 2 séries sacrifiées. La parure..... 44 et **34f** »
CHEMISES de jour percale fine jolie qualité, ornées plis, entre-deux et broderie, façon main. Séries désassorties. Soldées..... **12f** »
DESSUS DE BLOUSES tricot pure laine souple, jolie maille fine, toutes tailles. Exceptionnel. Lundi..... **10f** »
CHEMISES américaines ou Dessus de chemises tricot pure laine maille jersey et tricot très avantageux. Sacrifiées : Manches longues..... **11f** » | Demi-manches..... **9f** »

PARURE élégante en crêpe de soie, ivoire, rose, saumon, ornée jours main, façon main. La culotte **24f** » | La chemise **36f** »

MANTEAUX Fillettes en draperie fantaisie, grand col, poches et ceinture. Sacrifiés 2 fr. par taille. Le 60 c/m.... **20f** »
FLANELLE tennis avec rayures satin, qualité supérieure pour chemises et corsages, larg. 80 c/m. Le mètre..... **3f75**
SHIRTING renforcé pour chemises et lingerie, largeur 82 c/m. La coupe de 10 mètres, 2 séries..... 29 et **26f** »
TOILE mi-fil crémé pour draps de lit, qualité grainée d'usage, largeur 100 c/m. Par coupes de 6 mètres. Le mètre..... **8f50**
VELOURS anglais côtelé, qualité supérieure pour robes, largeur 70 c/m, couleurs et ivoire. Soldés le mètre..... **8f** »
VELOURS mousseline tout soie et duvetyné soie, couleurs et noir pour robes élégantes, largeur 100 c/m. Lundi, le mètre..... **40f** »
SERVICES DE TABLE ouvrés, très beau mi-fil blanc des Vosges. Le service 12 couverts, nappe 140×200. **100f** »

CORSETS et CORSETS-CEINTURE coutil, étamine brochée et broché soie, tailles désassorties. Soldés..... **15f** »
JUPONS moirette de Lyon, avec plis et grand volant, en noir seulement. Le jupon..... **10f** »
CREPES DE SANTÉ pour dames (remplaçant la flanelle), article recommandé, très bon usage. Toutes tailles..... **18f** »
CRAVATES ECOSSAISES chèvre noire, grise, skung, doublées satin soie. Grande occasion... **69f** »

FAUX-COLS souples, natté soyeux kaki. Toutes les encolures. Les 3 cols..... **3f75**
CHEMISES pour hommes, beau zéphir rayé blanc et noir, toutes les encolures..... **10f75**
En flanelle tennis belle qualité. La chemise..... 12 »
CHAUSSETTES mi-laine grises, article lourd d'usage. Soldées, la paire..... **1f60**
Nos **MANTEAUX FOURRURES** Soldés Lundi :
1re série, Kid noir doublé soie ou simili... 600 et **300f** »
2e série, Loutre colombia rasé doublé soie, 800 et **500f** »

MAGASIN de LAINAGES
DÉPOT de FABRIQUES

33, rue du Palais-Gallien *(Près de la Poste)*
Vente directe par la Manufacture au Consommateur
Lundi 13 Décembre et Jours suivants
CONTINUATION DE LA GRANDE MISE EN VENTE
De nos Séries d'Articles de BONNETERIE, dont le succès fut énorme la semaine écoulée.

500 PALETOTS en tricot de laine (spécialité), tous les coloris mode, poch. s. ceinture. Poids : 650 grammes..... 49f et **45f**
Un Nouveau Lot de 80 Douzaines de **BAS** de coton noir. Prix incroyable, les 6 paires **15f**
Fin de notre Lot de 100 Douzaines de **BAS** coton noir, belle qualité. Les trois paires **11f**
Un Lot de **LAINE** cardée en écheveaux, marine et noir. Recommandé, le kilo **18f**
Un choix considérable de **BOLEROS** pour DAMES en belle laine noire et marine. Toutes tailles **14f50**

ENGLISH HOUSE
51, 53, 55, Intendance
Nos Souples..... Prix exceptionnels, 25f, 20f, **16f**
Liquidation Rion Chemiserie, Rabais 20 %

LE PLUS FIN

H. ROUSSARIE, Agent général
BORDEAUX-BASTIDE

PHOTOGRAPHIE D'ART ET INDUSTRIELLE
ANDRÉ ESQUIRO
136, Rue Ste Catherine, BORDEAUX
VOIR NOTRE EXPOSITION PERMANENTE
Portrait gravure, procédé spécial
Agrandissements directs et Reproductions

Etablissements JEB

10, rue Michel-Montaigne, 10 — Bordeaux
Magasins ouverts tous les jours même le Samedi et le Dimanche jusqu'à midi

Vente Directe de Fabriques

COMPLET serge bleue pure laine,	225f	CHAPEAU feutre mou	16f »
CHAUSSURES homme grand luxe	58f	PARDESSUS raglan et Capes dames, à partir de	75f »
BRODEQUINS hommes	48f	DRAP serge en 130 c/m de large, pure laine bleu ou noire. Le m.	39f90
CHAUSSURES d'écoliers	45f	PARAPLUIE luxe sélésienne monture paragon homme ou dame Prix unique	29f »
PANTOUFLES feutre	7f50	COUVERTURES anglaises et américaines, 35 et	45f »
CHARENTAIS triple semelle tout cuir. Hommes	14f50	COUVERTURES françaises, laine blanche, de 50f à	75f
Dames	12f50		

ETRENNES - JOUETS
Comptoir des Actualités
194, rue Ste-Catherine Bordeaux (50 mètres du cours Victor-Hugo)
MAISON SPECIALE DE JOUETS
A partir du 1er Décembre *Exposition Générale* de tous nos JOUETS. — Voir nos Superbes Ménages et services à café aluminium poli chevaux mécaniques. Choix considérable de Bébés celluloïd. Meccano Moteurs à vapeur de toutes tailles.
Du 20 Décembre au 10 Janvier il sera offert gracieusement à tout Acheteur un superbe Calendrier artistique

"SOIERIES DE LYON"

34, rue Porte-Dijeaux, 34
OCCASIONS FIN DE SAISON
Lundi 13 Décembre et jours suivants

MÉLANGE pure laine, valeur 45f », vendu le mètre	**25f** »
NATTE rayé carreaux, valeur 48f50, vendu le mètre	**25f50**
NOS COUPES pour Manteaux et Costumes, la coupe	**100f** »
SERGE ANGLAISE noire et bleue marine, larg. 1m50, le mètre	**35f** »
CREPE CHINE noir et blanc, très belle qualité, le mètre	**28f** »

VOIR NOS ETALAGES de SOIERIES - MODÈLES EXCLUSIFS

PARDESSUS RAGLAN avec ou sans ceinture, pour hommes et jeunes gens, en belle draperie mode. Coupe et façon grand tailleur, au prix d'avant-guerre..... **150f**
Voyage Ville Auto Sports — Livraison immédiate.
Dans un but de réclame et en raison du prix spécial, il ne sera livré qu'un vêtement par famille.
Quantité limitée. S'adresser 30, rue Turenne, BORDEAUX

LA CONFISERIE M. SAUNION
25, rue Sainte-Catherine, Bordeaux
a l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle qu'elle cesse la vente de la pâtisserie, du 15 Décembre au 2 Janvier, afin de pouvoir exposer son immense assortiment de bonbons de toutes sortes, marrons etc. et articles de Premier de l'An. — Comme par le passé, cette vieille Maison vend aux meilleurs prix les produits les meilleurs.

FAITES BAISSER LES PRICS
Dimanche et jours suivants, vente du fabricant aux Consommateurs : Tout ce qui se fait en aluminium. Voir nos prix de fabrique exceptionnels : EDEN BAZAR, 155, rue Ste-Catherine; BAZAR DES NATIONS, 14, cours de la Somme. — Grand assortiment de JOUETS. — Pour huit jours seulement.

Usine Calypso. - Tél. 673
DÉSINFECTION - NETTOYAGE - RÉFECTION
A. CAZAUBON, Propriétaire
ETUVES ET ATELIERS, 131, ROUTE DU MÉDOC, LE BOUSCAT
Appartements, Mobiliers, Tapis, Tentures, Literies en tous genres

606 SYPHILIS (Guérison contrôlée), ECOULEMENTS, RETRECISSEMENTS. Traitement en une séance. CLINIQUE WASSERMANN, 28, r. Vital-Carles 28, BORDEAUX Tous les jours jusq. 7 h. *Brochure et renseign. sur demande*

FORCES INCONNUES Avec la RAYONNANTE, expédiée à l'essai vous prouve soumettre des personnes à votre volonté, même à distance. Gde. M. STEFAN, 92, Bd St-Marcel, Paris. Ses livres N° 56 GRATIS.

A DES PRIX INCONNUS MOULÈS 25, rue des Trois-Conils, Bx, achète BIJOUX ARGENTERIE DIAMANTS ancienne. OR jusqu'à 7 fr. le gr

BANDAGES à ressort 8f; sans ressort 20f
BAS à VARICES belle qualité, depuis 15f.
CEINTURES, depuis 20f.
BARTHE, c. d'Alsace, 87, Bordx.

ENGRAIS ANIMALISES COMPLETS POUR TOUTES CULTURES Etablissts H. CHAIGNEAU 21, rue J.-J.-Rousseau, Bordeaux

Pour vos Achats de Bijoux
Corbeilles de Mariages Montres, aux Prix de Fabrique, ADRESSEZ-VOUS *Aux Fabricants de Besançon* 141 rue Ste-Catherine, Bordx SEULE MAISON A BORDEAUX
— Bien retenir le Numéro —

ON demande pour campagne OUVRIER ayant notions CHARPENTE et ÉLECTRICITÉ, susceptible conduire petit central hydraulique, conditions avantageuses, logement et appointements, conviendrait à père famille nombreuse. S'adr. à M. PIVARD, Lacenne, par La Croix-Blanche (Lot-et-Garonne).

FIGUES. Colis post. de 5 kilos figues sèches sultanes extra sup. franco cont mand.-post. 17f. P. Courtade, 93, r. Ste-Monique.

A V. Renault type EP, 3 tonn. La Buire 4 tonn. Prix modérés. S'ad. 6, r. Cast-d'Auros.

POUR VOTRE SANTÉ POUR BIEN MANGER **PRENEZ** UN KINA MICHELOT avant chaque repas.

Sucres en Gros
Sciés et Granulés
CHOCOLAT DAUPHIN
Pur cacao et sucre. Tablettes de 250 gram., 8 divisions paquetées par 5 kilos **6f60** le kilo.
Livraison franco
H. ROUCH, 48, allées Lafayette, 48, TOULOUSE

Prunes d'ente
Caisse de 5 k., grosseur tr. belle franco contre mandat de 24 fr.
CONFITURE D'ABRICOTS
très fine, 500 gr. net par boîte; 8 boîtes fco cont. mandat de 28f. Maison Victorieux, Eymet (Dpdne)

Pour VENTE ou ACHAT
de gds domaines, propriétés, immeubles fonds de commerce, Etablissements ou Usines dans toutes les régions. S'adr LALURIE, 102, boulev Carnot, AGEN.

A V. Dion-Bouton torp. 4 pl., parf. ét., doub. emp. Cassat, St-Magne-Castillon (Gde)

Réparations Autos
GUILLOT, 61, r. de Tauzia, Bx.

150 moteurs électriques
de 2 à 40 HP disponibles, pas d'intermédiaires, rien à payer d'avance, toutes garanties. Accumulateurs, groupes électrogènes, motos-pompes Turbines hydrauliques — Ateliers d'Electricité, 11, rue J.-J.-Rousseau, 11, Bordx.

ENGRAIS ORGANIQUES COMPOSÉS. Entreprise de vidanges et d'équarrissage. Sang des abattoirs. FOUQUET et Cie, 3, rue Lacaze, Montauban (T.-et-G.)

Trois millions de stock
Lundi et jours suivants : Draperies homme aux prix d'avant-guerre. — Derby Boxcalf, 50 fr. Imperméables, depuis..... 20 fr. Manteaux dame..... 39 fr. Bottes dame..... 39 fr. Soierie, rouennerie, bonneterie, à des prix décisoires.
20, rue Judaïque (angle Apollo). 115, c. V.-Hugo (Au beau Milieu).

ACCORDÉONS Violons, Mandolines et tous Instruments Tarif 1f50
BENAZET fabricant 5, r. de la Procession, Paris

TUYAUX CAOUTCHOUC pour **POMPES A VIN** Livrable de suite M. LEDOUX & Cie, Ingén.-Constr 10, pl. du Vieux-Marché Bdx. Tarif 11 fr. gratis

FER feuillard tonnellerie 140 % k. fco Girde. HENAULT, Libourne.

PLUSIEURS fortes baladeuses et grosses jurments à vendre. S'adr. 174, rue du Jardin-Public

PEINTURE DORURE DÉCORS **ENSEIGNES LEROY** Rue des Ayres, 61, Bx Tél. 14.89

Visitez votre VESTIAIRE et Consultez-nous Vous ferez des ÉCONOMIES USINE LATASTE (Tél. 1837) TEINTURE ET NETTOYAGE

Progrès Dentaire Soins **DENTIER 75f** Opérations sans douleurs 38, Allées de Tourny

ON DEMANDE à louer grand local ou chai. Ecr. DUVERDIER, 101, cours de la Marne, Bx

SI VOUS AVEZ DES **HERNIES** ce n'est rien ! Portez le contentif du docteur L. BARRERE. Essais gratuits et immédiats tous les jours à BORDEAUX, 8, rue Voltaire, 8. Brochure franco sur demande.

HOTEL 1er ordre à vendre cause santé, 12 ch. meub., beau matériel. S'adres. Me Dubroca, not., Mézin (Lot-et-Gar.).

CORSET HELDÉ sans busc *Breveté S. G. D. G.* Souplesse idéale Harmonie des Lignes AU CADUCÉE 143, rue Ste-Catherine BORDEAUX

CHEVEUX Embellis, Conservés, Sauvés PAR L'USAGE du MERVEILLEUX **Pétrole HAHN** En vente dans toutes les bonnes Maisons F. VIBERT, FABRICANT, 89 Avenue Berthelot, LYON

GRAND VIN CLOS DES CORDELIERS PLUS CHER, MAIS SUPÉRIEUR

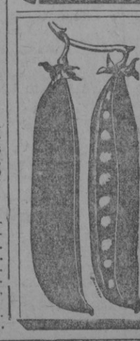
PAIEMENT IMMÉDIAT et à domicile de tous les BONS de la DEFENSE NATIONALE Portez ou envoyez par poste vos bons à la Banque JULES MOLINA 2 cours Intendance, Bordeaux. OBLIG. CRÉDIT NATIONAL 1920 Tirage 3 janvier Gros lot : UN MILLION Livraison immédiate des titres Change de Monnaies PAIEMENT DE COUPONS

Voulez-vous UNE BONNE MONTRE adressez-vous aux Fabriques Suisses réunies 108, rue Sainte-Catherine *PRIX DE FABRIQUE* BIJOUX POUR MARIAGE

THE WORLD CYCLES CHARENTON (Seine) *VENTE DIRECTE* Nombreux modèles garantis 5 ans — *ENVOYEZ L'ANNONCE pour recevoir CATALOGUE GRATIS* ACHETEZ EN USINE 24

Manufacture de Vêtements
143 - RUE JUDAIQUE - 143
N'Achetez pas *sans avoir vu :*
Nos PARDESSUS pour Hommes et Enfants
Nos MANTEAUX de Dames
Nos GABARDINES pour Dames et Messieurs
Fabriques exclusivement dans nos Ateliers
— A L'OCCASION DES FÊTES DE NOEL — et pour cause de fin de saison
Rabais importants sur nos Prix de Fabrique

GRANDE BAISSE
HARICOTS PLATS MOYENS du PAYS nouvelle récolte, en balle de 100 kilos - **130** fr. la balle. La Maison vend par une balle minimum sur wagon. Départ Bordeaux. Ecrire **DOCKS,** 11, rue Rode, BORDEAUX



IL FAUT SEMER !
car plus que jamais il faut produire
Si vous employez nos
GRAINES ÉPROUVÉES
incessamment surveillées, contrôlées, essayées
VOUS EVITEREZ DES INSUCCÈS
dont chacun coûte une récolte
Catalogue avec Calendrier des Semis *franco sur demande*
RAPHIA — Gros et Détail
BERNARD Fils, 29, Bd Garibaldi, Marseille
Maison fondée en 1872
Télégrammes : BULBSEEDS, MARSEILLE

PIANO à v. S'adr. Peyrefite, 39, rue Leberthon, Bx (9 à 3 h.).

Sans précédent, un bijoux Maria 3f Union Maria, Angoulême.

ATTELAGE disparu mardi soir 7 décembre. Signalement : Jument alezane 1m50 environ; voiture trotteuse caoutchoutée, harnais jaunes. Aviser Revel, Ag. Havas, Bx. Réc.

VINS MOELLEUX garantis. — R. Fage, 66, c. Martinique, Bx

HORLOGERIE-BIJOUTERIE MAISON DE CONFIANCE **A. LACOSTE** Rue Ste-Catherine **27** ARTICLES TOUS CRÉDITS — PRIX MODÉRÉS

Dans tous les Kiosques DEMANDEZ un **AKA** JOURNAL d'ANNONCES Le no 10 c.

SAGE-FEMME
1re cl. médaillée. Pensionnat. Se charge enfts. Prix mod. Consult. TALLE, 107, r. Trésorerie, Bx.

SAGE-FEMME de 1re classe reçoit des pensnes, cons. Mme G. Sabouraud, 95, r. Ptes-Dijeaux, Bx

SAGE-FEMME, herbiste 1re cl., Mlle CHATAGNAUD, 17, r. Ste-Catherine, Bx, rec. pens. Consult.

SAGE-FEMME 1re cl. reçoit des pens., se charge enf., maison seule. Pas d'enseigne, jardin. Mme Claverie.

ALLÉES DAMOUR, 39

SAGE-FEMME 1re cl., bon. pension gép. 120f. Mme Clisson 114, ch. Doumerc, Bx-St-Augustin.

SAGE-FEMME, ex-infirmière militaire, prend des pensionnaires, se charge enfants. Consultations. Mme SIGNE, 32, allées Damour, 32, Bx (monter au 1er).

On dde mén. vign.-laboureur, b. gages. Bernard, 16, pl. Parlement

Apprenez sur place ou par corresp. la **STÉNO-DACTYLO** en vous adressant aux Ets JAMET-BUFFEREAU PROGRAMME GRATUIT 67, Cours Pasteur, BORDEAUX

NEW SCOTLAND

24, rue Judaïque, 24 - BORDEAUX

GABARDINES ANGLAISES
IMPERMEABLES

LUNDI 13 DÉCEMBRE et Jours suivants
SOLDES de nos VÊTEMENTS - FIN de SÉRIE
à des Prix variant de 30 à 80 0/0 au-dessous du cours actuel.

1re Série Nos Caoutchoucs Hommes et Dames à **45f**	3e Série Nos Gabardines Hommes et Dames à **95f**
2e Série Nos caoutchoucs Hommes et Dames à **75f**	4e Série Nos Gabardines laine Hommes et Dames à **190f**

NOTRE VETEMENT GABARDINE ANGLAISE article recommandé **145f**

LA PLUS GRANDE SPÉCIALITÉ

GRAND BAZAR DE BORDEAUX

90 à 94, cours d'Alsace-et-Lorraine, et 3, rue Ravez

RECLAME du LUNDI 13 DECEMBRE 1921

Au premier Etage, GRANDE EXPOSITION de Jouets, Articles spéciaux en Jouets et Accessoires pour Crèches et Arbres de Noël

EXCEPTIONNEL

BÉBÉS nus, articulés, tête pâte, yeux peints, cheveux thibet, haut. 34 c/m.	**1f40**
BÉBÉS nus, articulés, tête biscuit, yeux peints, cheveux thibet, haut. 31 c/m.	**1f40**
BÉBÉS nus, articulés, tête pâte, yeux verre, cheveux thibet haut. 30 c/m.	**1f20**
BÉBÉS nus, articulés, tête biscuit, yeux peints, cheveux thibet, haut. 26 cm.	**1f20**
JEUX DE LOTOS boîte fort bois illustré, coulerie à charnières, 48 cartons tranche dorée. Le jeu	**8f** »
BOITES DE SOLDATS carton estampé couleur, composées de 33 fantassins ou 26 soldats et 1 canon. Au choix	**1f70**
BOITES DE SOLDATS pâte, composées de 6 cavaliers et 1 cheval. La boîte	**2f** »
LAINE à tricoter véritable mérinos noire couleur unie et melange, la pelote 50 gr.	**3f80**
Solde BOUTONS pression, bonne qualité inoxydables. La douz	**0f15**
BAS pour dam s, laine noire mixte, côte 1-1. La paire	**7f90**
GANTS et MOUFLES agneau chromé, bordés et doublés laine, gauntman de Exceptionnel. La paire	**11f50**
GANTS et MOUFLES basane forte, doublés laine. La paire	**6f50**
SERVICES DE TABLE 74 pièces forme porcelaine, faïence terre de fer pâte ivoire, décor guirlande coloriée. Le service	**220f** »
VERRES à pied, 1/2 cristal, jambe unie, à vin bordeaux, madère et liqueur forme œuf, cylindrique et ballon. La pièce	**1f20**
VASES DE NUIT émail blanc, bord bleu, diamèt. 22 c/m.	**5f50**
CHAUFFERETTES tôle vernie, avec douille tôle ... A profiter	**6f** »
PELLES et PINCETTES fer forgé, hr 65. La paire	**8f50**

Demandez l'AGENDA du GRAND BAZAR 1921 broché, couverture et dos toile, 22 c/m. 1/2 sur 13 c/m 1/2, un jour à la page : Recettes Dépenses : Recettes ménagères, culinaires, médicales, agricoles, etc. Renseignements généraux pour la Poste..... Exceptionnel **3f50**

N'ACHETEZ PAS VOS MOBILIERS SANS VISITER
Le GRAND DÉPOT de MEUBLES
116, rue Fondaudège, 116, BORDEAUX — Téléph. 34 97
MAISON DE 1er ORDRE, réputée par l'élégance, la solidité de ses Meubles et la modicité de ses PRIX
Livraison par AUTO dans toute la RÉGION

GRANDE MAISON DE BLANC

16, Cours de l'Intendance - BORDEAUX
Lainages soldés AVANT INVENTAIRE
aux prix exceptionnels suivants :

CHEMISE américaine, laine et soie, manches longues	**12f**
CHEMISE américaine laine blanche, manches longues	**13f**
BOLÉRO laine, demi-manches	**13f**
COMBINAISON-JUPON, laine blanche ou rose	**28f**
CULOTTE laine, blanc, noir ou couleurs	**24f**
BAS coton noir (article d'usage) La paire	**12f**
MOUSMÉE laine fantaisie	**32f**
EDREDON (duvet végétal)	**110f**
— (véritable duvet de cygne)	**160f**
COUVERTURE laine blanche pour grand lit	**110f**

— La Grande-Maison de Blanc *invite ses clients habituels à profiter des prix qu'elle a établis dans le but de réaliser* **un stock très important** *de tous ces articles.*

MEUBLES PAR MILLIERS !!!
MEUBLES BAYLE
43 à 47 — Cours d'Albret — Bordeaux

GRANDE VENTE-RÉCLAME SENSATIONNELLE !! DES LUNDI 13 ET MARDI 14 DÉCEMBRE 1920 — *PRIX sans PRECEDENTS*

CHAMBRE très confortable, façon noyer, armoire 2 portes à gl., lit, table de nuit et sommier	**1.125f**
BELLE CHAMBRE LOUIS XVI bois dur, armoire 1 porte à glace, lit milieu table de nuit et sommier	**1.250f**
RICHE CHAMBRE acajou, motifs bronze armoire à glace, lit milieu, table de nuit et sommier	**1.800f**
CHAMBRE noyer massif très avantageux, armoire 2 portes à glaces, lit milieu, table nuit sommier	**2.800f**
CHAMBRE LOUIS XIII noyer massif armoire 2 portes à glace, lit, commode psyché, table nuit, sommier	**4.000f**
ARMOIRE à glace biseautée	**575f**
LIT milieu Henri II	**235f**
BUFFET de salle à manger	**260f**
SALLE A MANGER acajou et bronze buffet à 6 portes, desserte, table rallonges, 6 chaises	**3.600f**
➤ BELLES OCCASIONS ◄ A SAISIR	
SALLE A MANGER « HOLLANDAISE » buffet 6 portes, desserte, table rallonges, 6 chaises	**2.600f**
SALLE A MANGER « ORIENTALE » buffet, desserte, table, 6 ch.	**2.500f**
RICHE SALLE A MANGER Louis XVI buff., dess., table, 6 ch.	**3.000f**
DRESSOIR	**110f**
LAVABO dessus marbre étagères	**100f**
LIT Anglais av. sommier mét. adhér.	**70f**

ETRENNES UTILES GRAND CHOIX de petits Meubles de Fantaisie (Coiffeuses Poudreuses, Bureaux dames etc).
VOIR NOTRE RAYON SPÉCIAL de MEUBLES d'OCCASION — PRIX EXCEPTIONNELS
*Livraison franco

Grands Magasins DEWACHTER

GRANDE EXPOSITION de VETEMENTS pour CÉRÉMONIES

PARDESSUS pour HOMMES et JEUNES GENS forme RAGLAN sur belles draperies anglaises **195f**

PARDESSUS de VILLE sur très beau tissu forme mode, pour HOMMES et JEUNES GENS **245f**

Notre COMPLET « Exclusif » sur belles draperies, dispositions nouvelles, Hommes .. **175f** Jeunes gens **150f**

GABARDINE ou CAOUTCHOUC entièrement doublé col revers et ceinture, pour Hommes et Jeunes Gens **175f**

PARDESSUS fantaisie pour Enfants ..... 140, 125 et 90
VAREUSE pour Enfants fantaisie ou ratine bleue ..... 125, 115 et 80
PANTALON pour Hommes, belles draperies HIVER, dispositions variées. 49
VAREUSE pour Hommes molleton très chaud 49
CHEMISE tennis, qualité supérieure ..... 22, 18 et 15

MAISON DE CONFIANCE

AUX 4 FRÈRES

ÉLÉGANCE BON GOUT BON MARCHÉ

LUNDI 13 DÉCEMBRE, Continuation de notre Mise en vente sensationnelle de

SOLDES DE FIN DE SAISON

VÉRITABLE **LIQUIDATION** à des PRIX EXTRAORDINAIRES de BON MARCHÉ

D'un STOCK CONSIDÉRABLE de MARCHANDISES déclassées, désassorties ou défraîchies

20,000 mètres COUPONS de tous Tissus : Soieries, Lainages unis et fantaisie, Draperies, Lainages noirs, Cotonnades, Blanc, etc., etc. — 600 MANTEAUX — 400 COSTUMES — 200 BLOUSES — 200 PEIGNOIRS — 600 PALETOTS de Tricot — Plusieurs lots très importants de BONNETERIE et de FOURRURES — Un lot LINGERIE défraîchie.

SOLDES AVEC DES RABAIS DE 25 A 50 %

A tous les Rayons, Très Grand Choix d'Articles pour

ETRENNES UTILES

Il ne sera pas envoyé d'Echantillons des Articles en Solde.

THIÉRY AINÉ

106, 108, 110, cours d'Alsace-et-Lorraine, BORDEAUX

SÉRIES EXCEPTIONNELLES du LUNDI 13 DÉCEMBRE

PARDESSUS VILLE très beau tissu marengo, avec ou sans co. velours ..... 150 et **110**
RAGLAN avec ceinture, belle draperie nouveauté gr. choix de teintes ..... 200 et **145**
COSTUMES VESTONS forme mode, draperie fantaisie ou cheviotte bleue marine ..... 175 et **110**
VAREUSES col chevalière, en beau molleton chaud bleu marine ..... 55 et **45**
PANTALONS beaux tissus à rayures mode, chauds et solides ..... 49 et **39**
PARDESSUS ou VAREUSES p. ENFANTS, jolis tissus fantaisie ou ratine bleue ..... 95 et **75**
CULOTTES pour ENFANTS en cheviotte bleue ou draperie fantaisie ..... 16 et **14**

VOIR NOS ÉTALAGES

AUX DAMES DE FRANCE

BORDEAUX — RECLAME du LUNDI 13 DÉCEMBRE 1920 — BORDEAUX

JOUETS ❖ ÉTRENNES UTILES

BÉBÉ habillé, tête biscuit, perruque frisée, costume fantaisie, bas à jours et chaussé, hauteur 0m39 ..... **9f90**
DINETTE service faïence, 2 couverts avec accessoires de cuisine en métal blanc, en tout 18 pièces. Dimensions de la boîte 0m39 × 0m29 ..... **6f90**
PATINETTE entièrement démontable bois dur verni, roues et poignée en métal, hauteur 0m82 ..... **8f90**
EPICERIE bois teinté avec tiroirs, balance sur socle et nombreux accessoires. Dimensions 0m39 × 0m37 ..... **8f25**
PASSE-BOULES 6 genres au choix sujets comiques sur fond bois avec cases et balles. Dimensions 0m50 × 0m25 ..... **8f90**
SAC Rabat cuir anglais doublé moire, serrure intérieur peau, poignée cuir, poche au dos, garni glace et poudrier. Taille 0m40 ..... **22f50**
CADRE de Famille : Pêle-Mêle en belle baguette chêne satiné ou laque blanc. Dimensions 0m40×29 ou 0m48×24. La pièce au choix **9f90**
COUTEAUX de table et dessert manche corne blonde, lame massive Renaissance acier fin, livrés en écrin, intérieur satin :

L'écrin 12 couteaux table	12 couteaux dessert
64f »	62f »

EAU DE COLOGNE Bouquet d'Or, 80° parfum fin et persistant, marque Thibeault :

Litre	1/2 litre	1/4 litre	1/8 litre
31f50	17f »	9f 25	5f »

COFFRET de Parfumerie, marque Legrand, contenant 2 extraits et 1 sachet ..... Le coffret **22f »**
COUPE à fruits demi cristal blanc, moulé pied argenté, style Louis XVI ..... La coupe **19f50**

En Vente au Rayon

MONTRE-BRACELET extensible plaqué or, article soigné, mouvement garanti deux ans. La montre livrée en écrin **62f50**
CABARET à liqueurs, cristal décoré, composé de : 1 carafon, 6 verres, 1 plateau ..... Les 8 pièces **13f50**
MOUCHOIRS batiste pur fil, petits ourlets à jours initiale dans écusson brodé à la main. La boîte de 6 **19f »**
Avec moitié brodé à la main. Dte **12f50**
MOUCHOIRS linon fin, dessins fantaisie nouveauté, initiale brodée à la main. La boîte de 6 assortis **16f »**
MOUCHOIRS de Cholet, bonne qualité, vignettes blanches tissées ..... La douzaine **15f »**
En toile de Cholet, qualité grand usage Dte **32f »**
TRAVAILLEUSE forme cœur, bois façon acajou noyer, citron ou laque, intérieur soie ..... **45f »**
CARPETTE 1/2 savonnerie et haute laine dessins de style et orientaux :

135 × 195	170 × 230	200 × 300
155f »	230f »	355f »

FOYERS assortis tranchés 70 × 140 **60f »**
COUVERTURES mi-laine beige :

Tailles	230 × 190	230×180	210×160	200×150
	18f50	16f »	13f50	11f »

SAC ballon grande coupe en cuir havane façon croco, cadre verni, monture dorée :

Tailles	36	39	42 c/m
	48f »	51f »	55f »

MALLETTE garnie en cuir havane, façon crocodile marqueterie aux initiales du client, intér. 18 pièces **235f »**
VOITURE landau pour enfant, caisse bois carrosserie fine, poignée céramique ..... **395f »**
PEAUX Colombia grande taille, qualité supérieure, Exceptionnel, la peau **12f50**
ÉCOSSAISE renard Écosse, toutes nuances ..... **55f »**
CRAVATES façon Colombia double satin **25f 90**
COL aviateur en Colombin. — **39f 90**
Élégante ROBE d'intérieur en beau velours côtelé très nouveau, façon nouvelle ... La robe d'intérieur **52f50**
CASAQUIN laine tricot qualité supérieure col reversible, toutes nuances nouvelles .... Le casaquin **45f »**
VÊTEMENT mode pour Dames, en bure ou velours laine, tous coloris mode, deux modèles au choix. Le vêtement **175f »**

DEMANDEZ **L'AGENDA** (RECETTES et DÉPENSES) DES **DAMES DE FRANCE** Pour l'Année 1921 Vendu exceptionnellement... **3f »**

MANTEAU de pluie en ciré noir plusieurs formes au choix ..... Le manteau **155f »**
Fins de Séries PARDESSUS pour Garçonnets, en ratine chevilotte ou drap fantaisie, doublés. De 3 à 6 ans. De 7 à 10 ans. De 11 à 14 ans.

59f »	65f »	70f »

VÊTEMENTS pour Fillettes, de 4 à 14 ans, en drap fantaisie

39f	49f	59f

Tailles 38/40 ..... **49f50**
Deux Séries BRANCHES COUPÉES : Feuillages, Chenilles, Œillets, Roses, etc. ..... La branche, **0f95** et **2f40**
DENTELLES du PUY pour lingerie, travaux de dames et ameublement :

Le mètre	1re lot.	2e lot.	3e lot.	4e lot.
	1f40	1f »	0f 75	0f50

Petits DESSINS pour lingerie fine. La pièce de 10 mètres **3f 25**
VELOURS côtelé pour blouses, grand choix de coloris largeur 50 c/m ..... Le mètre **6f95**
FLANELLE mic-mac pour chemises, toutes rayures, largeur 80 c/m ..... Le mètre **5f75**

RUBAN sergé soie lavable pour lingerie qualité supérieure :

N°s	2	3	5
La pièce 10 mètres ...	6f90	8f50	13f50

TOILE de soie, belle qualité pr blouses et lingerie, larg. 80 c/m. Le mètre **18f50**
BURE unie pure laine, tous coloris, largeur 130 c/m .... Le mètre **38f50**
CHAPEAUX souples en drap piqué garnis cuir et coiffe, Le chapeau **9f95**
Nos fins de Séries MÉRINOS et OURSON tout laine neuf **16f90**
NAPOLITAINS tout laine, semelle 1/4 talon cuir **11f90**
RICHELIEU box-calf et chevreau glacé, bout verni **49f90**
CRETONNE écrue en très beau coton Louisiane larg. 80 c/m **3f95**
GANTS Agneau pour dames, 2 boutons pressions, nuances blanc, noir et couleur ..... La paire **13f »**
BAS coton noir tissé, pour dames, maille forte filet blanc au revers article d'usage ..... La paire **7f75**
CHEMISES de nuit pour dames en shirting fin bonne qualité garnies galon antaisie formes variées **18f »**
CRAVATES belle popeline soie, nuances unies, dernière mode, La grande forme à nouer **4f90**
CHEMISES tennis, fond blanc, rayures plis sans co **21f50**
CHEMISES en très belle percale d'Alsace fantaisie plastron plat, poignet mousquetaire, blanchie ..... **22f »**
Le col assorti **2f50**
CALEÇON jersey laine hygiénique, nuance naturel **10f »**
PARDESSUS belle draperie française avec col velours, façon mode ..... **149f »**
DRAPERIE fantaisie, pour costumes hommes grand choix de dispositions. Par coupe de 3 mètres à 3 mètres 20 ..... Le mètre **20f »**
ALBUMS Cartes postales format à l'impériale 28 × 27, 500 pièces, couverts pleine percaline couleur avec dorure, sujets assortis, fleurs et paysages ... **7f50**
BOITES Papier à lettres contenant 5 feuilles beau papier anglais et 50 enveloppes, intérieur couleur **2f10**
RAMETTES Papier à lettres format 17×10 1/2 ..... **0f95**
RAMETTES Papier à lettres très belle qualité verge anglais, bâtonné ou quadrillé, format 14×13 1/2 **2f60**

ENVELOPPES BULLE

Formats .	Commercial	1/2 Commercial
Le 1 000...	13f »	6f50
Le 100...	1f40	0f70

EPHEMERIDES (Réclame de la Maison) : Drolatiques, Cuisine, etc. **0f65**
LAMPE à pétrole cuivre ciselé avec abat-jour cuivre à cabochons et franges soie vieil or : Bec n° 10 Bec n° 14
La lampe ..... **34f »** **49f50**

EN VENTE AU SOUS-SOL

FOURNEAUX tôle et fonte, foyer brûlant le bois ou le charbon chaudière fonte emaillée panache tôle étamée et barre cuivre, longueur 0m80 ... **355f »**

JEUDI 16 décembre, de 15 à 17 heures, audition musicale par les meilleurs artistes de Bordeaux.

Voir nos Etalages, rue Porte-Dijeaux

NOUVELLES GALERIES

NOS OCCASIONS du LUNDI 13 DÉCEMBRE

JOUETS ET ARTICLES POUR ÉTRENNES

BEBES « Merveille », entièrement articulés, chemise, chaussés, perruque fine.

N° 5	6	7	8	9
14f »	16f »	18f »	20f »	23f »

MACHINES A COUDRE pour fillettes, modèle robuste à volant. La machine à coudre ..... **45f »**
MOUTONS bélant, laine frisée. Hauteur :

24	28	32	36	43 c/m
6f »	8f »	11f »	14f »	18f »

JEUX DE CROQUET, bois dur verni, 1er choix, en boîte bois

N° 1	2	3	4	5	6
48f »	55f »	62f »	69f »	78f »	88f »

PASSE-BOULES « Chient et Chat » hauteur 55 c/m. Le passe-boules **12f50**
CHEMINS DE FER mécanique, 4 grosses pièces, en boîte **13f50**
JEUX DE JACQUET, grande taille, façon noyer, intérieur drapé, pions buis, cornets cuir, 52×36. Le jeu ..... **42f »**
BUSTES « Pastourelle », décor riche, hauteur 54 c/m. Le buste ..... **14f »**
MENAGERES complètes, métal argenté, comprenant : 12 couverts de 40 gr., 12 cuillères à café, 1 louche, 1 cuillère à ragoût, en écrin riche ..... **235f »**
L'écrin de 12 couverts ..... 140 »
L'écrin de 12 cuillères à café ..... 40 »
COUTEAUX DE TABLE, lame acier forgé, manche corne grise. L'écrin de 12 couteaux ..... **64f »**
L'écrin de 6 couteaux 33.50
COFFRETS laque, garnis parfumerie. Dimensions :

16 × 13	18 × 15	20 × 16
7f90	9f90	12f90

PARURES haute nouveauté, façon écaille 1/2 blonde, similis riches ou gravure genre Tolède. Epingles La paire ..... **19f50** | Barrette. La pièce. **10f »**
ONGLIERS monture argent.

3	4	5	6	7 pièces
32f »	45f »	53f »	60f »	70f »

EAU DE COLOGNE « Rosée d'or », marque Lariguède 80°

1/8	1/4	1/2	Litre
4f50	8f25	15f50	29f »

SACS PORTE-TRESOR maroquin doublé moire de soie, fermoir argenté, 22 c/m ..... **45f »**
SACS châtelaine, cuir anglais noir ou couleurs, fermoir argenté, 20 c/m ..... **39f »**
PORTE-BILLETS moulon écrasé, intérieur pareil, nuances diverses, taille 16 c/m Le porte-billet **15f50**
SERVIETTES vache, grain long ou croco, havane ou noire, dos renforcé, rivets.

32 c/m	35 c/m	38 c/m
49f »	58f »	68f »

ENCRIERS simili bronze, sujet « Biche », 2 godets. L'encrier ..... **24f »**

Pendant tout le Mois

COFFRETS de 100 cartes de visite et 100 enveloppes assorties, impression gratuite. Le coffret ..... **4f »**
TROUSSES DE VOYAGE, cuir havane, garnies 14 pièces ..... **79f »**
BONBONS chocolat crème et praliné surfins, livrés dans un magnifique coffret contenant 500 grammes ..... **10f »**
Le Même Coffret garni mélange. 10.50
Exceptionnel **GRAND VIN** extra mousseux, Baron de Cantegal, carte blanche. La bouteille **6f50**
SURTOUTS cristal anglais.

Le surtout	3 cornets 48f »	4 cornets 55f »

VASES tube cristal blanc. Hauteur :

15	20	25	30	35	40	45 c/m
2f75	3f50	4f25	4f75	5f75	8f »	10f50

SALON COUSSIN couvert moquette velouutée, 2 fauteuils, 1 canapé, 2 chaises. Les 5 pièces ..... **695f »**
SELLETTES noyer satiné. Dessus bois ..... **30f »** Dessus marbre. **35f »**
PORTE-VASE 3 pieds, couleur noyer cire. Dessus bois ..... **13f »** | Dessus marbre. **15f »**
TRAVAILLEUSES monture façon noyer ou verni naturel, poche cretonne .. **18f »**
LAMPES pétrole, forme calice, cuivre poli, abat-jour dôme frange boules bois et soie. La lampe ..... **30f »**
LAMPES ÉLECTRIQUES de table, pied cuivre fondu, colonne tube cannelé, abat-jour frange dorée. Complète ..... **80f »**
CASAQUINS très beau crêpe de Chine orné jours, jolies nuances nouvelles et noir. Le casaquin ..... **30f »**
PEIGNOIRS molleton coton, forme kimono. Se fait en rayé marine, grenat, vert et grisaille. Le peignoir ..... **44f »**
MARINIERES laine tricotée, forme mode, tous coloris nouveaux et noir. La marinière ..... **40f »**
JUPONS jersey mixte, qualité molletonnée, bas festonné, beige seulement. Le jupon ..... **24f »**
SERVICES DE TABLE ouvré, 12 couverts, blanc des Vosges, damiers assortis, nappe 160 × 240. Le service ..... **89f »**
Le Même, beau mi-fil blanc .. 120 »
Trois Séries **MOUCHOIRS** brodés en boîtes, jolie batiste fine, motifs broderie et jours.

En boîte de 3	En boîte de 6
9f »	12f »	16f50

COMPLETS VESTONS pour Messieurs, forme très mode, belle cheviotte marine ou noire Le complet ..... **155f »**
PANTALONS draperie, rayures nouveauté ..... **60f »**
CALECONS & GILETS molletonné ou mélangé anglais. La pièce ..... **11f »**
CHAUSSETTES laine mixte bonne qualité. La paire **4f50**
GANTS chamois lavable pour Dames, toutes nuances. La paire **16f50**
Imitation Suède. La paire ..... 9 »
CHEMISES flanelle tennis, devant plis, fond crême. La chemise **21f50**
En oxford blanc, devant uni ou à plis La chemise blanchie ... **30f »**
BOTTINES pour Messieurs, derby et balmoral box-calf 1er choix La paire ..... **70f »**
SOULIERS Richelieu pour Dames, en cuir glacé, bout verni. La paire ..... **55f »**

PARIS-BORDEAUX

146, cours Victor-Hugo — *RECLAME DU LUNDI 13 DÉCEMBRE 1920* — 146, cours Victor-Hugo

Jouets - Etrennes

COMPLETS pour Messieurs en belle draperie fantaisie, coupe mode, façon et fournitures supérieures. **165f », 150f et 130f »**
PARDESSUS pour Messieurs, formes ville ou raglan, belle draperie coupe, façon et fournitures soignées. **170f », 155f » et 145f »**
CHAPEAUX souples pour Hommes et Jeunes Gens, forme nouvelle, se font en gris marron et noir ... Le chapeau **20f »**
CALEÇONS pour Hommes en beau coton gris ou beige, ceinture chevalière. Le caleçon **6f »**
CHAUSSETTES pour Hommes en laine mixte tricot fort La paire **3f60**
ECOSSAISES cintrées en joli chien de fantaisie, tête, pattes et queue, doublées satin ..... **67f »**
JUPONS frileuse belle qualité, rayures peau, coloris mode ..... **15f »**
PANTALONS très belle finette blanche vo ant, coton main **10f50**
JUPONS flanelle coton blanche, vo ant coterie **12f50**
JUPONS tennis, coloris assortis, voilà étonné **10f50**
CACHE-CORSET en coton gris ou beige formes bolero ou camisole, manches longues **6f50**
CRAVATES et TOUR DE COU pour Dames, peluche, astrakan et caraku, en noir, gris et marron. Sacrifiés **13f50** et **9f »**
LAINE mérinos et zéphir, pour tous tricots grand choix de coloris. La pelote de 50 grammes **3f25**
BOTTES Charentaises, feutre noir semelles cuir avec talon.

	Du 35 au 41	Du 28 au 34	Du 23 au 27
La paire	13f »	11f »	10f »

Redemandé : VELOURS de laine pour robes et manteaux, toutes teintes, mode et noir, article supérieur, largeur 140 Le mètre **52f »**
VELOURS côtelé pour costumes, blouses et peignoirs, grand choix de coloris et noir, largeur 70 c/m, 3 fins de séries. Sacrifiées. **14f » 11f » et 9f »**
FLANELLE remoise pour blouses et chemises, grand choix de dispositions et coloris largeur 80 c/m ..... Le mètre **6f50**
TAUPELINE coton, très belle qualité pour blouses et peignoirs, toutes teintes fines largeur 100 c/m ..... Sacrifié, le mètre **12f »**
JOUETS : Boîte Ferme, joli cartonnage contenant 14 pièces. Animaux pâte incassable ..... En réclame **4f50**
BOITE Soldats, pâte incassable, composée de 16 soldats, dont 1 cavalier et accessoires ..... En réclame **7f50**
Joli BÉBÉ yeux dormeurs chaussé, hauteur 35 c/m ..... En réclame **6f90**
BOITE Ménage composée de 7 pièces verrerie et menu ..... En réclame **6f90**
Cadeau utile : SEAU à Biscuits, cristal décoré ou taillé, monture métal argenté ou doré anse tombante. En réclame **35f »**
CACHE-POT cuivre rouge et jaune, décor reliefs hauteur 16 c/m. Prix exceptionnel **23f »**
SERVICE à Café 15 pièces, porcelaine de Limoges 1er choix, décoré d'une jolie bande fleurs rehaussée or, forme Empire. Le service en réclame **85f »**
STATUETTES et BUSTES façon terre cuite, d'un bel effet, sujets variés Bébé souriant, Ecoliers, Nénuphars, Hollandaise. Hauteur de 25 à 35 c/m ... En réclame **6f50**
Hauteur de 40 à 55 c/m ... En réclame **12f »**
MENAGERE comprenant 12 couverts cuillère et fourchette, 12 cuillères à café, 1 louche, le tout en métal premier choix dans un écrin satin ..... En réclame **85f »**

Seront vendues au 2e étage

NATTES de Chine, qualité supérieure.

Dimensions	18 ×23	135×210	135×180	70×140
Prix en réclame	25f »	14f50	12f50	5f50

NATTES Japonaises décors imprimés, qualité extra.

Dimensions	180×230	90×160	70×140
Prix en réclame	37f »	9f50	7f25

SOLDES Un Lot de **SACS** à provisions en moleskine ou toile cirée, couleurs assorties. .... En solde 8f50 et **5f50**
PORTE-POTICHES noyer satiné, dessus marbre rouge, fabrication soignée. En réclame **39f »**
Etrenne Utile : BICYCLETTE Bramsford, marque réservée garantie pour Hommes équipée à l'anglaise, 2 freins, jantes acier 1/2 nickel, cardre boule bois avec filet, pompe de cadre, sacoche garnie. Prix exceptionnel pr lundi seulement **475f »**

LA BAISSE SUR LE MEUBLE

Venez profiter de nos Réclames

AU BUCHERON

59-61, COURS D'ALBRET, A BORDEAUX

Où la Baisse est Véritable, *de par la réduction volontaire de nos Bénéfices*

Pour faciliter tous ceux qui ont besoin et qui souffrent de la Vie Chère, nous vendons à petit bénéfice et acceptons en paiement Bons du Trésor, Emprunts, Rentes, etc. Le plus Grand Choix de Meubles neufs et d'occasion, provenant directement de nos Comptoirs d'Achats à Paris.

LIVRAISON FRANCO PAR AUTOS

LOUVRE DE BORDEAUX

LUNDI 13 DÉCEMBRE 1920

JOUETS ET ÉTRENNES UTILES

MOUFLONNE et **TISSU** gratté pour vêtements teintes mode, larg. 130 c/m. Soldés le mètre **29f90**
VELOURS de laine fantaisie, rayures et carreaux, haute couture, larg. 130 et 140. Soldé le mètre **35f90**
Tous les **COUPONS** restant des ventes réclame seront soldés avec de nouveaux rabais depuis ..... Le mètre **3f90**
SATIN grenadine et **CACHEMIRE** de soie très bonne qualité, pour blouses, robes, unies et doublures, immense choix de teintes largeur 100 c/m ..... Le mètre **29f »**
Tous les **COSTUMES** et **MANTEAUX** *de la saison, pour dames et fillettes, seront vendus avec des rabais de 25 à 30 0/0.*
JUPONS ou **PANTALONS** pour dames jersey laine mixte molletonnée, garnis teston en beige ou gris ..... L'article **22f »**
MOUSMÉES pour dames et fillettes, belle laine mérinos, toutes teintes mode **18f75**
CHEMISES américaines pour dames, laine blanche, maille souple, sans manches ..... La chemise **12f90**
BAS coton noir, mailles unies ou côtes, semelle renforcée ..... La paire **7f75**
GANTS tricot pour dames, fantaisie, uni et noir ..... La paire **2f50**
SOLDE : 3 séries PARDESSUS pour hommes, drap uni et fantaisie, avec ou sans col velours, coupe mode. Sacrifiés **200f, 150f, 100f »**
PANTALONS pour hommes, tissu rayé très solide, valeur de 75 à 85f. Soldés, le pantalon **65f »**
Articles vendus à l'entresol.
SHIRTING fin pour lingerie, très bonne qualité largeur 85 c/m, la coupe de 15 mètres **58f** ; la coupe de 10 mètres **39f »**
EDREDONS satin soie, envers simili nervure soie autour, intérieur duvet végétal.

Tailles	140/160	125/140	115/125
	89f »	69f »	55f »
Le même, intér. duvet vif.	159f »	119f »	88f »

DESCENTES DE LIT moquette laine Jacquard, dessins de style très grande taille ..... Exceptionnel **62f »**
2 séries BOTTES lacets ou derby box-calf pour hommes, au choix. La paire. **55f, 45f »**
3 séries BOTTINES box-calf, chevreau noir, bouts vernis, ou chevre jaune, au choix.

Du 35 au 38	31 au 34	28 au 30	23 au 27
46f »	39f »	35f »	31f »

CHEMIN DE FER mécanique sur rails, trois pièces **10f50**
TROTTINETTES pliantes, roues fonte au choix **11f, 8f50**
MIGNONNETTES entièrement articulées, dormeuses et chaussées **5f25**
MENAGE métal, 13 pièces en boîte, au choix **2f95**
COTON à bâtir, blanc N° 2. La bobine de 1,000 m. **3f75**. La boîte de 5 **18f »**
Notre série exclusive de **SACS-BOURSES** genre Suède, toutes nuances, monture façon écaille ou galalith double serti intérieur, Art cloche. ..... **45f »**
Deux séries **PORTE-TRÉSOR** façon vernis. Exceptionnel à profiter .... **15. 5f »**

Ne rien acheter sans voir notre grand Assortiment et à des prix excessivement réduits de tous Articles de Maroquinerie, Portefeuilles, Porte-Monnaie, Glaques, Sacs de Dames, Articles de Fumeurs, Livres d'Etrennes et d'images Boîtes de Compas, Boîtes de Couleurs et tous Articles d'écoliers, etc., etc.

NOS CARTES VISITE réclame, pendant tout décembre, toutes imprimées. Le cent, **3f25, 2f25**
Livraison dans les 48 heures. (Ne pas attendre au dernier moment pour commander ses Cartes de Visite.)

Voir au premier Etage notre Exposition de Jouets

THIÉRY AINÉ

106, 108, 110, cours d'Alsace-et-Lorraine, BORDEAUX

SÉRIES EXCEPTIONNELLES du LUNDI 13 DÉCEMBRE

PARDESSUS VILLE très beau tissu marengo, avec ou sans co. velours ..... 150 et **110**
RAGLAN avec ceinture, belle draperie nouveauté gr. choix de teintes ..... 200 et **145**
COSTUMES VESTONS forme mode, draperie fantaisie ou cheviotte bleue marine ..... 175 et **110**
VAREUSES col chevalière, en beau molleton chaud bleu marine ..... 55 et **45**
PANTALONS beaux tissus à rayures mode, chauds et solides ..... 49 et **39**
PARDESSUS ou VAREUSES p. ENFANTS, jolis tissus fantaisie ou ratine bleue ..... 95 et **75**
CULOTTES pour ENFANTS en cheviotte bleue ou draperie fantaisie ... 16 et **14**

VOIR NOS ÉTALAGES

Téléph. 46-40 **AU PARISIEN** 55, rue des Ayres, Bordeaux.

Maison de confiance vendant aux plus bas prix : Fondée en 1892

Haricots nouveaux, le 1/2 k°	0f90	Emmenthal et Hollande, le 1/2 k°	6f50
Pruneaux du Tarn .. »	1f90	Pâtes d'Algérie assorties »	1f90
Graisse pure ..... »	3f80	Huile extra Rufisque, le litre	5f50

Prix spéciaux pour détaillants. On porte à domicile.

"VÊTEMENTS RAOUL"

122, rue Sainte-Catherine, 122 bis

(entre le cours d'Alsace et la rue des Ayres)

LUNDI 13 DÉCEMBRE et Jours suivants

Gde VENTE-RECLAME

Prix exceptionnels

VOIR NOS ÉTALAGES

A SAINT-PROJET

82, 84, 88, rue Sainte-Catherine (Place Saint-Projet)

ETRENNES UTILES

JERSEYS pure laine pr enfants. Sans manches 3f95 Avec manches 5f95
COLS en belle Mongolie blanche, doublés satin. Valeur 12f95. Lundi 9f95
CHANDAILS et **CULOTTES** assorties pour Garçonnets en tricot de laine ..... Les 2 pièces 32f95
Notre belle **LAINE** merinos supérieure. En noir. En couleurs le demi-kilo. 29f » 32f95
Grand Assortiment de **FOURRURES** en tous genres, pour Dames et Enfants — Prix de fabrique
Choix considérable de **LAINAGES** en tous genres pr Enfants, Manteaux des Pyrénées, aletots, brassières, Bas, Chaussettes, Robes & Bouillettes, costumes de baptême Coiffures en tous genres - **Prix sans concurrence**
Fin de Saison : Un escompte de 10 0/0 sur les Formes et Chapeau garnis pour Dames et Enfants

---

FOURRURES. GRAND RABAIS

FIN DE SAISON

J. VALCIK, 15, rue Margaux, 15, Bordeaux

LA GRANDE MAISON D'AMEUBLEMENTS

57-59, BOULEVARD MAGENTA, 57-59, PARIS (Xe)

NE PAS CONFONDRE (Seules entrées 57 et 59)

GRANDE BAISSE DE PRIX

Chambre complète avec literie	798f - 1.095f	Salle à manger	375f - 650f
Chambre Louis XVI, 2 portes	1.195f	Salle à manger chêne Henri II	1.250f
Chambre acajou bronze, 2 port., glace bis.	2.195f	Salle à manger Renaissance	1.595f
Lit 1er complet 2 personnes	395f	Salon recouvert étoffes fantaisies	825f

Chambres et Salles à manger noyer, acajou, citronnier et loupe.

Des plus Simples aux plus Luxueux

Vendus meilleur marché que PARTOUT AILLEURS. — Tous ses meubles garantis de bonne fabrication.

Expéditions rapides dans le monde entier — Envoi du catalogue franco sur demande.

JEUX ET JOUETS

TUNMER

96 et 98, RUE Ste-CATHERINE, BORDEAUX

JOUETS et JEUX de Salon

Les plus jolies Nouveautés Françaises et Anglaises

MECCANOS EN STOCK : Tous les numéros et leur nouveau Chemin de Fer

ETRENNES SPORTIVES

BALLONS depuis 35 fr., RAQUETTES, EXERCISERS

20 à 40 % de RABAIS

sur nos séries de

MANTEAUX GABARDINE

et VÊTEMENTS de PLUIE non défraîchis

pour DAMES, HOMMES et ENFANTS

PARDESSUS DE SPORTS

TOUT POUR TOUS SPORTS

SAMARITAINE

BORDEAUX — 22, 24, 26, 28, 30, rue Sainte-Catherine — BORDEAUX

LUNDI 13 DECEMBRE et Jours suivants

CONTINUATION de notre VENTE de

FIN DE SAISON

RABAIS CONSIDÉRABLES

PRIX SENSATIONNELS

PARDESSUS DE VILLE	79f	*VAREUSE* pour hommes, gris ou bleu	14f50
COSTUME fantaisie pour HOMMES et JEUNES GENS	89f	*VESTON* chaud bien doublé	65f »
COSTUME cheviotte bleue et noire ou serge	115f	*VESTON* façon cuir	49f »
COSTUME haute mode pour hommes et jeunes gens	175f	*PANTALON* d'HIVER très chaud	35f »
VETEMENT gabardine ou covercoat pr hommes	65f	*CAPOTE CHAUFFEUR* soldée à	95f »
CAOUTCHOUC pour hommes, tissu simple	45f	*ROBE de CHAMBRE* soldée à	75f »
CAOUTCHOUC pour hommes, tissu double	75f	*CHANDAILS* pour hommes	14f »

PRIX SENSATIONNELS

PARDESSUS pour enfants	59f	*PÈLERINE* caoutchoutée pour garçonnets ou fillettes	14f50
VAREUSE pour enfants	39f	*PÈLERINE* 2 manches caoutchoutée, pr garçonnets ou fillettes	29f »

PRIX SENSATIONNELS

MANTEAU pour dames, noir ou draperies fantaisie	49f	*CRAVATE* FOURRURE	19f
MANTEAU BURE de LAINE noir, marine et couleurs	115f	*COL* FOURRURE	49f
COSTUME TAILLEUR, noir, bleu ou fantaisie	69f	*MARINIERE* LAINE	34f
VETEMENT pour dames, gabardine ou covercoat	69f	*PALETOT* TRICOT LAINE	55f
CAOUTCHOUC pour DAMES	35f	*GABARDINE* PURE LAINE, noir marine et nuances mode. Larg. 140. Le mètre	35f
VETEMENT FOURRURE Kid ou Louire de Colombie	475f	*VELOURS* DE LAINE pr Manteaux, très belle qualité, tous coloris. Largeur 142 c/m. Le mètre	39f

Vu le gros succès de notre vente de FIN DE SAISON, nous ne saurions trop inviter notre clientèle à se hâter si elle veut profiter des lots ci-dessus avant qu'ils soient complètement épulsés.

PEINTURE ARTISTIQUE OFFERTE EN PRIME A TOUT ACHETEUR

CRÈME FLOROSE Pour la Beauté du Visage P. mod. 2f25 Gr. mod 4f Par poste 2f90 et 4f80

CORICIDE RAZOR Détruit les cors. 1f50 Par Poste .. 1f75

PASTILLES PARA GOUT DELICIEUX Guérissent radicalement la **TOUX** La boîte **1f50** Par Poste **2f15**

POTION KALM ..... Le flacon. 3

ECZÉMAS Démangeaisons Maladies de la Peau Guéries merveilleusement par la POMMADE **CEDRUM** Prix : 3 Par Poste 3f65

Pharmacie des Galeries : J. VACHER, Pharmacien spécialiste, 85 et 87, rue Sainte-Catherine, Bordeaux Et toutes Pharmacies

---

Voir nos étalages

PETIT-PARIS

—o BORDEAUX o—

Voir nos étalages

OCCASIONS DU LUNDI 13 DÉCEMBRE 1920

BLOUSES chemisier flanelle rayures fantaisies, col pouvant s'ouvrir, boutons nacre, coloris bien assortis, Valeur 25f. Réelle occasion, la blouse **15f75**
PEIGNOIR tartan des Vosges belle qualité, rayures et ecossais variés, col châle et poches, garniture flanelle unie, ceinture. Valeur 42f. Au Petit-Paris le peignoir **33f50**
CHEMISE de jour pour Dames madapolam belle qualité sans apprêt, garniture fesion crête et pois, entièrement cousue main, article trousseau. Valeur 22f. Sans précédent, Lundi la chemise **15f75**
PANTALON-CULOTTE assorti... **